

# Gigaset

## SL78H

### Вітаємо!

Придбавши продукцію Gigaset, ви обрали марку, що піклується про навколишнє середовище. Цю продукцію упаковано в екологічно чисте пакування!

Докладніше на сайті [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
**MADE IN GERMANY**

**SIEMENS**



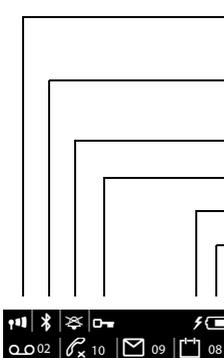
## Обзор



- 1 Индикация в режиме готовности
- 2 Состояние аккумулятора (→ стр. 14)
- 3 Дисплейные клавиши (→ стр. 17)
- 4 Клавиша сообщений (→ стр. 35)  
Вызов списков позвонивших и сообщений;  
Мигает: новое сообщение или новый вызов
- 5 Клавиша „отбой“, клавиша включения/  
выключения  
завершение разговора, прерывание  
функции, возврат на предыдущий уровень  
меню (нажмите и быстро отпустите),  
возврат в режим готовности (удерживайте  
нажатой), включение/выключение  
переносного телефона (удерживайте  
нажатой в режиме готовности)
- 6 Клавиша „решетка“  
Включение/выключение блокировки  
клавиатуры (удерживайте нажатой в  
режиме готовности),  
переключение режимов ввода прописных/  
строчных букв и цифр
- 7 Клавиша списка телефонных компаний  
(→ стр. 28)  
Вызов списка телефонных компаний
- 8 Разъем для подключения зарядного  
устройства
- 9 Микрофон
- 10 Клавиша „R“  
- консультация (размыкание шлейфа)  
- пауза при наборе номера (удерживайте  
нажатой)
- 11 Клавиша „звездочка“  
включение/выключение звукового сигнала  
(удерживайте нажатой),  
во время соединения: переключение  
режимов импульсного и тонального набора  
номера (нажмите и быстро отпустите)  
при вводе текста: вызов таблицы  
специальных символов
- 12 Клавиша 1  
Вызов (сетевого) автоответчика  
(удерживайте нажатой)
- 13 клавиша соединения  
Прием вызова; вызов списка повторного  
набора (нажмите и быстро отпустите)  
начало набора (удерживайте нажатой)
- 14 Клавиша громкой связи  
Переключение режимов разговора через  
трубку и громкой связи;  
Горит: включена громкая связь;  
Мигает: входящий вызов
- 15 Управляющая клавиша (→ стр. 16)
- 16 Уровень принимаемого сигнала  
(→ стр. 14)

# Символы на дисплее

Следующие символы зависят от настроек и режима работы вашего телефона:



Уровень принимаемого сигнала (→ стр. 14)  
или символ режима ECO (→ стр. 37)

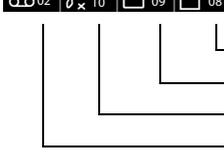
Включена функция Bluetooth (→ стр. 42)  
или  /  подключена гарнитура/устройство Bluetooth

Вызывной сигнал отключен (→ стр. 48)

Клавиатура заблокирована (→ стр. 19)

Зарядка аккумулятора (→ стр. 14)

Состояние аккумулятора (→ стр. 14)



Количество новых сообщений:

- ◆ в списке пропущенных напоминаний (→ стр. 39)
- ◆ в списке SMS (зависит от базового блока)
- ◆ в списке пропущенных вызовов (→ стр. 35)
- ◆ на (сетевом) автоответчике (→ стр. 35)



Название переносного телефона

текущий месяц и год (→ стр. 14)

включен будильник и время срабатывания будильника (→ стр. 39)

текущее время (→ стр. 14)

В календарь введено напоминание (→ стр. 37)

текущий день (→ стр. 14)

## Сигнализация

внешний вызов (→ стр. 25)



будильник (→ стр. 39)



внутренний вызов (→ стр. 27)



напоминание (→ стр. 37) / годовщина (→ стр. 33)



# Содержание

---

Обзор .....	1
Символы на дисплее .....	2
<b>Меры предосторожности .....</b>	<b>5</b>
<b>Первые шаги .....</b>	<b>6</b>
Проверка комплекта поставки .....	6
Установка зарядной подставки .....	7
Подготовка переносного телефона к работе .....	8
Ввод даты и времени .....	12
Подключение USB-кабеля .....	14
Что делать дальше? .....	15
<b>Управление переносным телефоном .....</b>	<b>16</b>
Управляющая клавиша .....	16
Дисплейные клавиши .....	17
Клавиши номеронабирателя .....	17
Исправление неправильного ввода .....	17
Использование меню .....	18
Включение/выключение переносного телефона .....	19
Включение/выключение блокировки клавиатуры .....	19
Обозначения в инструкции по эксплуатации .....	20
<b>Обзор меню .....</b>	<b>22</b>
<b>Разговор по телефону .....</b>	<b>24</b>
Внешние соединения .....	24
Переключение между импульсным и тональным (DTMF) набором номера ..	24
Завершение соединения .....	24
Прием вызова и определение номера звонящего (АОН или CallerID) .....	25
Громкая связь .....	26
Выключение микрофона .....	27
Внутренние соединения .....	27
<b>Использование телефонного справочника и других списков ....</b>	<b>28</b>
Телефонный справочник и список телефонных компаний .....	28
Список повторного набора .....	33
Списки позвонивших .....	34
Вызов списков с помощью клавиши сообщений .....	35
<b>Использование автоответчика телефонной сети</b> <b>(голосовая почта) .....</b>	<b>36</b>
Настройка быстрого вызова для автоответчика телефонной сети .....	36
Просмотр сообщения автоответчика телефонной сети .....	36
<b>ECO DECT .....</b>	<b>37</b>

<b>Ввод напоминаний (календарь)</b> .....	<b>37</b>
Просмотр пропущенных напоминаний и годовщин .....	39
<b>Настройка будильника</b> .....	<b>39</b>
<b>Использование переносного телефона для акустического контроля помещения</b> .....	<b>40</b>
<b>Использование устройств Bluetooth</b> .....	<b>42</b>
<b>Настройка переносного телефона</b> .....	<b>44</b>
Быстрый вызов функций и номеров .....	44
Выбор языка дисплейных сообщений .....	45
Настройка дисплея .....	46
Включение/выключение автоматического приема вызовов .....	47
Регулировка громкости телефона/громкой связи .....	47
Изменение вызывного сигнала .....	47
Менеджер файлов .....	48
Включение/выключение предупредительных сигналов .....	49
Ввод собственного кода предварительного набора .....	50
Возврат настроек переносного телефона в состояние заводских настроек .	50
<b>Служба сервиса и поддержки</b> .....	<b>51</b>
Вопросы и ответы .....	51
Допуск к эксплуатации .....	52
Условия гарантийного обслуживания .....	53
<b>Охрана окружающей среды</b> .....	<b>55</b>
<b>Приложение</b> .....	<b>56</b>
Уход .....	56
Контакт с жидкостью .....	56
Технические характеристики .....	56
Ввод и редактирование текста .....	57
<b>Дополнительные функции при подключении к компьютеру</b> .....	<b>58</b>
<b>Аксессуары</b> .....	<b>59</b>
<b>Алфавитный указатель</b> .....	<b>60</b>

# Меры предосторожности

## Внимание

Перед использованием телефона внимательно прочитайте раздел „Меры предосторожности“.

Объясните вашим детям их содержание и возможные опасности при использовании телефона.



Используйте только прилагаемую зарядную подставку с блоком питания.



Используйте только **разрешенный перезаряжаемый аккумулятор** (→ стр. 56). Несоблюдение этого требования может привести к травмам.



Телефон может создавать помехи медицинскому оборудованию. Следите за соблюдением соответствующих технических требований (например, в медицинских учреждениях).



Не подносите телефон к уху обратной стороной, если он звонит или если включена функция громкой связи. При несоблюдении этого требования возможно хроническое повреждение слуха.

Переносной телефон может вызывать неприятное жужжание в слуховых аппаратах.



Не устанавливайте зарядную подставку в ванной или в душе. Зарядная подставка не защищена от брызг (→ стр. 56).



Не пользуйтесь телефоном в помещениях с повышенной взрывоопасностью (например, на лакокрасочных производствах).



Передавайте ваш телефон Gigaset другим лицам только вместе с инструкцией по эксплуатации.



Неисправный базовый блок следует прекратить использовать или отремонтировать его в сервисном центре, так как он может создавать помехи другим устройствам.

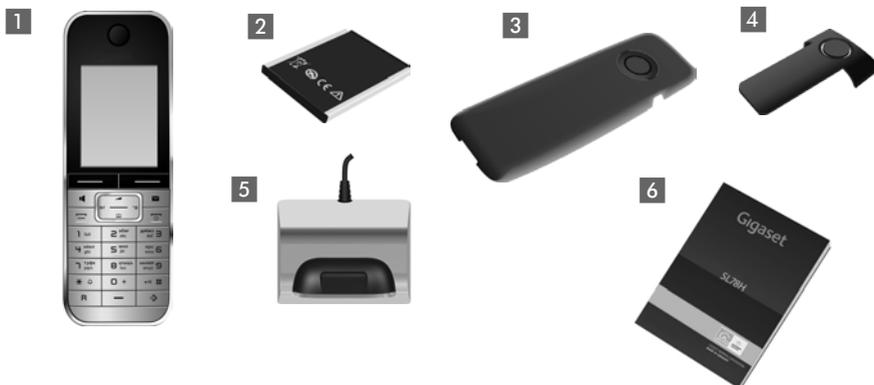
## Рекомендация

Некоторые из описанных в настоящей инструкции по эксплуатации функции доступны не во всех странах.

## Первые шаги

---

### Проверка комплекта поставки



- 1 переносной телефон Gigaset SL78H,
- 2 аккумулятор,
- 3 крышка аккумуляторного отсека,
- 4 зажим для крепления телефона на ремне,
- 5 зарядная подставка с блоком питания,
- 6 инструкция по эксплуатации.

## Установка зарядной подставки

Зарядная подставка предназначена для использования в закрытых сухих помещениях при температуре от +5 °С до +45 °С.

### Рекомендации

Обратите внимание на дальность связи базового блока.  
На открытом пространстве она составляет до 300 м, а зданиях до 50 м.  
Дальность связи уменьшается при включении режима Эко. режим  
(→ стр. 37).

Обычно ножки устройства не оставляют следов на поверхности, на которую оно установлено. Однако, учитывая многообразие используемых при производстве мебели лаков и полировок, нельзя исключить следов в месте установки.

### Обратите внимание:

- ◆ Телефон не должен подвергаться следующим воздействиям: источники тепла, прямой солнечный свет, другие электрические устройства.
- ◆ Защищайте телефон Gigaset от сырости, пыли, агрессивных жидкостей и паров.

## Подготовка переносного телефона к работе

Дисплей и клавиатура телефона заклеены пленкой.

Снимите защитные пленки!

### Установка аккумулятора и закрывание крышки аккумулятора отсека

#### Внимание

Используйте только рекомендованный фирмой Gigaset Communications GmbH разрешенный перезаряжаемый аккумулятор (→ стр. 56). Несоблюдение этого требования может привести к травмам. Например, возможно повреждение покрытия аккумулятора или взрыв аккумулятора. Кроме того, возможно нарушение работоспособности или повреждение устройства.

- ▶ Сначала установите верхний край аккумулятора (a).
- ▶ Затем надавите на аккумулятор снизу (b). Аккумулятор должен зафиксироваться.



- ▶ Сначала вставьте боковые выступы крышки аккумулятора отсека в пазы во внутренней части корпуса.
- ▶ Затем надавите на крышку. Крышка должна зафиксироваться.

Если вам снова нужно **открыть крышку аккумуляторного отсека**, для подключения USB-кабеля или замены аккумулятора:

- ▶ Снимите зажим для переноски телефона на ремне (если установлен).
- ▶ Возьмитесь ногтем за выемку в нижней части крышки аккумуляторного отсека и снимите крышку аккумуляторного отсека вверх.



Для **замены аккумулятора** возьмитесь ногтем за выемку в нижней части корпуса и вытащите аккумулятор вверх.



### Крепление/снятие зажима для ношения на ремне

На переносном телефоне имеются боковые пазы для крепления зажима для ношения на ремне.

- ▶ **Установка** положите зажим на заднюю сторону телефона и надавите на него, чтобы выступы зажима зафиксировались в пазах.
- ▶ **Снятие** сильно надавите правым большим пальцем чуть правее от центра зажима, вставьте ноготь указательного пальца левой руки между зажимом и корпусом телефона и снимите зажим вверх.



### Установка телефона в зарядную подставку

- ▶ Подключите блок питания зарядной подставки к розетке электросети.
- ▶ Установите переносной телефон в зарядную подставку **дисплеем вперед**.

Оставьте переносной телефон в зарядной подставке для зарядки аккумулятора.

### Рекомендация

Устанавливать переносной телефон следует только в предназначенную для использования с этим телефоном зарядную подставку.

## Регистрация переносных телефонов

Переносной телефон Gigaset SL78H можно зарегистрировать максимум на четырех базовых блоках.

### Регистрация переносного телефона Gigaset SL78H

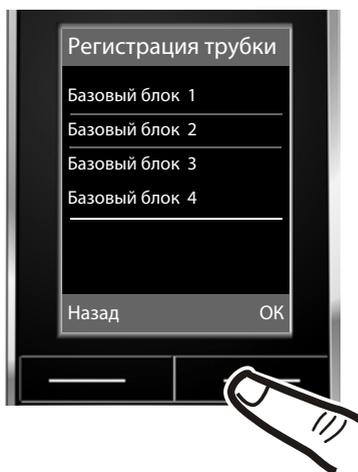
Процедура регистрации выполняется на переносном телефоне (1) и на базовом блоке (2).

После успешной регистрации переносной телефон переключается в режим готовности. На дисплей выводится внутренний номер переносного телефона, например, INT 1. Если регистрация не была выполнена, повторите процедуру.

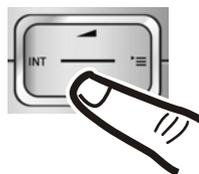
#### 1) На переносном телефоне



- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **Регистр.** для вызова поля ввода.



На дисплей выводится подменю **Регистрация трубки.**



- ▶ Нажимайте управляющую клавишу **снизу** для выбора нужного базового блока.
- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **ОК** для подтверждения начала регистрации. Если запрашивается, введите системный PIN-код базового блока (при поставке: 0000) и нажмите дисплейную клавишу **ОК**.

На дисплей выводится сообщение о поиске готового к регистрации базового блока.

#### Рекомендация

Если переносной телефон уже зарегистрирован на каком-либо базовом блоке:

 →  → Регистрация → Регистрация трубки

## 2) На базовом блоке

После ввода PIN-кода на трубке нажмите на базовом блоке кнопку регистрации/пейджинга и **удерживайте ее нажатой** (примерно 3 секунды).

### Рекомендация

Отмена регистрации переносного телефона описана в инструкции по эксплуатации базового блока.

## Первая зарядка и разряд аккумулятора

Правильная индикация состояния аккумулятора возможна только после полной зарядки последующего полного разряда аккумулятора.



► Поэтому переносной телефон следует оставить в зарядной подставке на **шесть часов**.



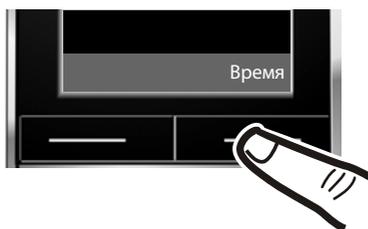
► Затем выньте телефон из зарядной подставки и снова поставьте его туда только, после полного разряда аккумулятора.

### Рекомендация

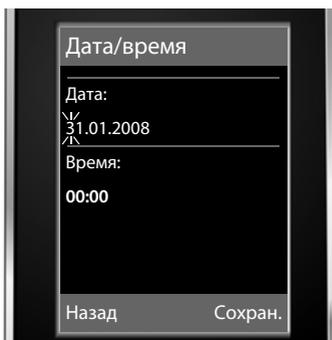
- ◆ После первой зарядки и разрядки аккумуляторов переносной телефон можно устанавливать в зарядную подставку после каждого разговора.
- ◆ Повторяйте процедуру зарядки и полного разряда аккумулятора, если вы вынули аккумулятор из телефона и установили его вновь.
- ◆ Во время зарядки аккумулятор может нагреваться. Это нормальное явление, не представляющее опасности.
- ◆ Емкость аккумулятора снижается через определенное время по техническим причинам.

## Ввод даты и времени

Введите дату и время. Это необходимо, например, для правильной регистрации времени поступления входящих вызовов и использования будильника и календаря.



- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **Время** для вызова поля ввода. (Если дата и время уже введены, вызовите поле ввода с помощью меню → стр. 23.)



На дисплей выводится подменю **Дата/время**.

- ▶ Активная позиция ввода мигает. С помощью цифровых клавиш введите день, месяц и год - 8 цифр, например, 

1	00
---	----

4	ghj
---	-----

1	00
---	----

0	+
---	---

2	abc
---	-----

0	+
---	---

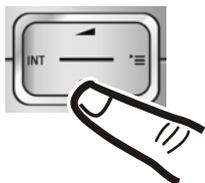
0	+
---	---

8	vwxyz
---	-------

 для 14.10.2008.



Если вы хотите изменить позицию ввода, например, для исправления ввода, нажмите управляющую клавишу с **правой** или **левой** стороны.



- ▶ Нажимайте управляющую клавишу **снизу** для перехода к вводу времени.

- ▶ С помощью цифровых клавиш введите часы и минуты - 4 цифры, например, 

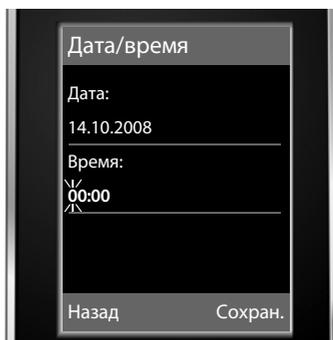
0	+
---	---

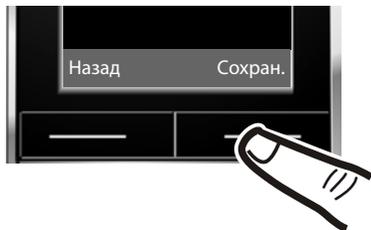
7	tuвф
---	------

1	00
---	----

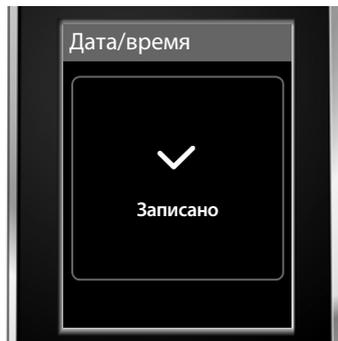
5	mnop
---	------

 для 07 часов 15 минут. Если необходимо, переключайтесь между полями ввода с помощью управляющей клавиши.





- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **Сохран.** для сохранения ввода.



На дисплей выводится сообщение **Записано**. Звучит сигнал подтверждения.



- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **Назад** для возврата в режим готовности.

## Индикация в режиме готовности

Если телефон зарегистрирован и время установлено, то дисплей в режиме готовности выглядит, как на рисунке (пример).



◆ уровень принимаемого сигнала:

- сильный - слабый:
- нет сигнала:

◆ состояние аккумулятора:

### вне зарядного устройства

- белый: заряд больше 66 %
- белый: заряд от 33 % до 66 %
- белый или красный\*: заряд меньше 33 %
- мигает, красный: батарея почти разряжена (осталось меньше, чем на 10 минут разговора)

### в зарядном устройстве

- белый: батарея заряжается

\* **красный:** устаревшая версия ПО, обновите ПО трубки ( → стр. 58)

## Теперь телефон готов к работе!

### Рекомендация

- ◆ Символ уровня сигнала выводится на дисплей, только если не включен режим Эко. режим+ ( → стр. 37).
- ◆ Вывод на дисплей календаря в режиме готовности можно включать и отключать ( → стр. 37).

## Подключение USB-кабеля

Вы можете подключить трубку к ПК, подсоединив стандартный USB-кабель к мини-разъему типа B на задней стороне трубки. Чтобы воспользоваться этой возможностью, необходимо установить программное обеспечение **Gigaset QuickSync** ( → стр. 58).

- ▶ Снимите зажим для переноски телефона на ремне (если установлен) ( → стр. 9).
- ▶ Откройте крышку аккумуляторного отсека ( → стр. 9).
- ▶ Подключите USB-кабель к разъему USB **1**.



## Что делать дальше?

После успешного подключения телефона Gigaset вы можете настроить его в соответствии с вашими индивидуальными пожеланиями. Для быстрого поиска нужных тем воспользуйтесь этим указателем.

Если вы не знакомы с использованием телефонов, управляемых с помощью меню, например, других телефонов Gigaset, сначала прочитайте раздел „Управление переносным телефоном“ → стр. 16.

Информацию о ...	... вы найдете здесь.
Настройке мелодии и громкости звонка	стр. 47
Настройке громкости телефона	стр. 47
Переключении между импульсным и тональным (DTMF) режимами набора номера	стр. 24
Приеме вызова и определение номера звонящего (АОН и CallerID)	стр. 25
Эко. режим / Эко. режим+ - настройка	стр. 37
Копировании записей телефонного справочника из старых переносных телефонов Gigaset в новые	стр. 31
Использовании устройств Bluetooth	стр. 42
Подключении телефона к компьютеру	стр. 58

Если при использовании телефона у вас возникнут вопросы, прочитайте советы по устранению неисправностей (→ стр. 51) или обратитесь в нашу сервисную службу (→ стр. 51).

## Управление переносным телефоном

### Управляющая клавиша

В инструкции по эксплуатации отмечена та часть управляющей клавиши, которую вы должны нажать (верхняя, нижняя, правая, левая, средняя), например,  означает „нажмите верхнюю часть управляющей клавиши“, а  „нажмите среднюю часть управляющей клавиши“.



Функции управляющей клавиши:

#### В режиме готовности

-  Вызов телефонного справочника.
-  Вызовите главное меню.
-  Вызов списка переносных телефонов.
-  Вызов меню для настройки громкости телефона (→ стр. 47).

#### В главном меню, подменю и в списках

-  /  Листание вверх/вниз по строкам.

#### В полях ввода

Перемещение с помощью управляющей клавиши курсора вверх , вниз , вправо  или влево . **Удерживайте нажатой** справа  или слева  для перемещения курсора **по словам**.

#### Во время внешнего соединения

-  Вызов телефонного справочника.
-  Внутреннее наведение справки.
-  Регулировка громкости трубки или громкой связи.

#### Функции при нажатии середины управляющей клавиши

В зависимости от ситуации клавиша имеет разные функции.

- ◆ **В режиме готовности** вызывается главное меню.
- ◆ **В подменю, полях выбора и ввода** функция клавиши совпадает с функцией дисплейных клавиш **ОК**, **Да**, **Сохран.**, **Выбрать** или **Изменить**.

#### Рекомендация

В настоящей инструкции по эксплуатации описывается управление телефоном с помощью правой части управляющей клавиши и дисплейных клавиш. Однако вместо них вы можете, как описано, использовать управляющую клавишу.

## Дисплейные клавиши

Функции дисплейных клавиш изменяются в зависимости от текущей ситуации.  
Пример:



Основные функций дисплейных клавиш:

<b>Выбор</b>	Вызов меню функций, доступных в текущей ситуации.
<b>OK</b>	Подтверждение выбора.
<b>&lt; C</b>	Клавиша удаления: Удаление введенных символов по одному/по словам справа налево.
<b>Назад</b>	Возврат в предыдущее меню или прерывание процедуры.
<b>Сохран.</b>	Сохранение ввода.
<b>→→</b>	Вызов списка повторного набора.

## Клавиши номеронабирателя

/ / и т. д.

Нажмите указанные клавиши на переносном телефоне.



Введите цифры или буквы.

## Исправление неправильного ввода

С помощью управляющей клавиши перейдите к неправильному символу.  
После этого вы можете:

- ◆ Удалить **символы** (или **слова**, если **удерживать клавишу нажатой**) слева от курсора с помощью дисплейной клавиши **< C**.
- ◆ Добавить символы слева от курсора.
- ◆ Заменить выделенные (мигающие) символы, например, при вводе времени и даты.

## Использование меню

Функции телефона вызываются с помощью меню, которое состоит из нескольких уровней.

### Главное меню (первый уровень меню)

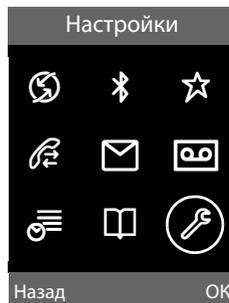
- ▶ Для вызова главного меню нажмите в режиме готовности управляющую клавишу с правой стороны .

Функции главного меню представлены на дисплее символами. Выбранная функция помечена оранжевым кругом и символом. Название функции выводится в верхней строке дисплея.

Вызов функции, т. е. соответствующего подменю (следующего уровня меню):

- ▶ Нажимая управляющую клавишу  выберите нужную функцию и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

Для возврата в режим готовности нажмите дисплейную клавишу **Назад** или нажмите и **быстро** отпустите клавишу отбой .



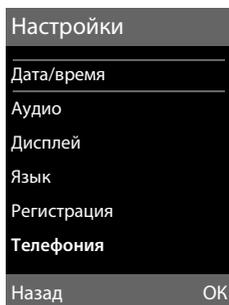
### Подменю

Функции подменю выводятся на дисплей в виде списка (пример справа).

Вызов функции:

- ▶ Нажимая управляющую клавишу  выберите нужную функцию и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

Если нажать дисплейную клавишу **Назад** или нажать и **быстро отпустить** клавишу отбой , то осуществляется возврат в предыдущее меню или прерывание процедуры.



### Возврат в режим готовности

Вы можете вернуться в режим готовности из любого пункта меню:

- ▶ Нажмите клавишу отбой  и **удерживайте ее нажатой**.

или:

- ▶ Не нажимайте ни одну клавишу: через 2 минуты телефон **автоматически** вернется в режим готовности.

Настройки, которые не были подтверждены нажатием дисплейных клавиш **OK**, **Да**, **Сохран.** или **Изменить** теряются.

Пример индикации на дисплее в режиме готовности стр. 14.

## Включение/выключение переносного телефона



Для выключения переносного телефона в режиме готовности нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу отбой (звучит сигнал подтверждения).

Для включения переносного телефона еще раз нажмите клавишу отбой и **удерживайте ее нажатой**.

### Рекомендация

При включении в течение нескольких секунд на дисплей выводится анимация с символом часов.

## Включение/выключение блокировки клавиатуры

Блокировка клавиатуры служит для предотвращения случайного нажатия клавиш.



Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу решетка для включения или отключения блокировки клавиатуры. Звучит сигнал подтверждения.

Если включена блокировка клавиатуры, на дисплей выводится символ , при нажатии клавиш выводится соответствующее сообщение.

Блокировка клавиатуры автоматически отключается при поступлении входящего вызова. По окончании соединения она снова включается.

## Обозначения в инструкции по эксплуатации

Действия, которые необходимо выполнить для вызова функций, представлены в настоящей инструкции по эксплуатации в сокращенном виде:

### Пример:

Обозначение:

 → **Настройки** → **Телефония** → **Авт.прием выз.** (☑ = вкл)

означает:



- ▶ Нажмите управляющую клавишу  с **правой** стороны для вызова главного меню.



- ▶ Нажимайте управляющую клавишу  с правой, левой верхней и нижней стороны для выбора меню **Настройки**.

- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **OK** для подтверждения выбора.



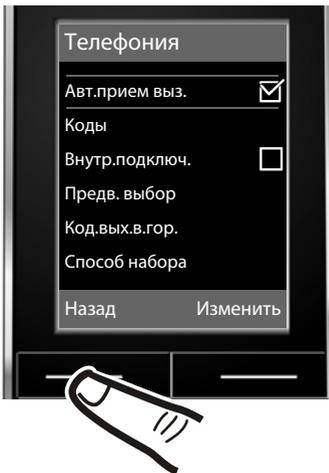
- ▶ Нажимайте управляющую клавишу , пока на дисплее не будет выделен пункт меню **Телефония**.

- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **OK** для подтверждения выбора.



Выбрана функция **Авт.прием выз.**.

- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **Изменить** для включения или выключения функции.



Изменения начинают действовать немедленно, подтверждение не нужно.

- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **Назад** для перехода на предыдущий уровень меню.

**или**

Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу отбой  для возврата в режим готовности.

## Обзор меню

---

В режиме готовности нажмите управляющую клавишу  (вызов главного меню):

 **Функции** (меню зависит от базового блока)

 **Bluetooth**

Активировать	→ стр. 42
Поиск гарнитур	→ стр. 42
Поиск устройств	→ стр. 42
Известные устр-ва	→ стр. 43
Собств. устройство	→ стр. 44

 **Спец. Функции**

"Нянька"	→ стр. 40	
Файл менеджер	Экр. Заставки	→ стр. 49
	Фото абонента	→ стр. 49
	Звуки	→ стр. 49
	Свободная память	→ стр. 49

 **Список вызовов** → стр. 34

 **SMS** (меню зависит от базового блока)

 **Голос. Почта** (меню зависит от базового блока)

 **Органайзер**

Календарь	→ стр. 37
Будильник	→ стр. 39
Пропущ. сигналы	→ стр. 39

 **Справочник** → стр. 28



## Настройки

Дата/время	→ стр. 12
Аудио	Громкость вызова → стр. 47
	Мелодия → стр. 47
	Предупр. сигналы → стр. 49
	Мелодия паузы (зависит от базового блока)
Дисплей	Заставка → стр. 46
	Крупный шрифт → стр. 46
	Яркость → стр. 46
Язык	→ стр. 45
Регистрация	→ стр. 10 (подменю зависит от базового блока)
Телефония	(подменю зависит от базового блока)
Система	(подменю зависит от базового блока)
Сброс	→ стр. 50 (подменю зависит от базового блока)

## Разговор по телефону

Если подсветка отключена (→ стр. 46), она включается при нажатии любой кнопки. В этом случае нажимаемая кнопка не выполняет никаких других функций.

### Внешние соединения

Внешние соединения - это соединения с абонентами телефонной сети общего пользования.



Введите абонентский номер и нажмите клавишу соединения (ТфОП).

или:



Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу соединения  до появления на экране надписи "Набор номера" а затем введите номер.

Набор номера можно прервать, нажав клавишу „отбой“ .

Во время соединения на дисплей выводится информация о его продолжительности.

#### Рекомендация

Использование телефонного справочника, списка телефонных компаний (стр. 1, стр. 28) или списка позвонивших и списка повторного набора (стр. 33/стр. 34) позволит вам избежать многократного набора одних и тех же номеров и кодов операторов.

### Переключение вызова на гарнитуру Bluetooth

**Условие:** включена функция Bluetooth, установлено соединение между гарнитурой Bluetooth и переносным телефоном (→ стр. 42).

Нажмите кнопку приема вызова гарнитуры. Установление соединения с переносным телефоном может длиться до 5 секунд.

Дополнительную информацию по использованию гарнитуры вы найдете в инструкции по эксплуатации гарнитуры.

### Переключение между импульсным и тональным (DTMF) набором номера

Согласно первоначальной заводской установке ваш телефон настроен на импульсный режим набора номера. Для того чтобы

- ▶ Временно активировать тональный набор номера (например для набора дополнительного номера абонента или для прослушивания голосового ящика)

Вы можете переключиться на него нажатием кнопки  (кнопка \*). Предварительное условие - вы уже набрали номер в режиме импульсного набора и установили соединение. После окончания вашего вызова телефон автоматически вернется в режим импульсного набора номера.

- ▶ Активировать тональный набор вместо импульсного, если ваша АТС работает с тональным набором номера.

### Завершение соединения



Нажмите клавишу „отбой“.

## Прием вызова и определение номера звонящего (АОН или CallerID)

Поступление входящего вызова сигнализируется на переносном телефоне тремя способами: телефон звонит, на дисплей выводится индикация и мигает клавиша громкой связи . Вы можете нажать дисплейную клавишу **АОН**, чтобы посмотреть номер или имя вызывающего абонента.

Определение номера может осуществляться либо с помощью т.н. российского **АОН**, либо с помощью стандартизированного для цифровых АТС метода CallerID (например с помощью технологии CLIP-FSK – определение номера с передачей данных о нем вызываемому абоненту методом частотной модуляции или CLIP-DTMF – двухтональной многочастотной модуляции). Услугу CLIP (еще вы можете встретить термин “цифровой АОН”) вы должны подключить у своего телефонного провайдера, если ваша АТС её поддерживает.

Данная модель телефона поддерживает определение номера как с помощью российского АОН, так и с помощью метода CallerID (метод CLIP-FSK и CLIP-DTMF). Для того, чтобы номер определялся правильно, вам необходимо настроить трубку в зависимости от того, какой тип определения номера используется.

 Вызовите главное меню.



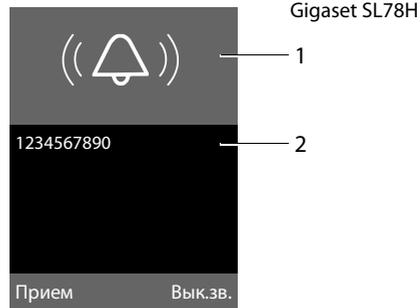
Нажмите эту последовательность кнопок  Установите 0 в случае подключенной услуги CLIP (далее по тексту используется аббревиатура CLIP вместо CLIP-FSK(CLIP-DTMF) ) и нажмите **OK**.

Введите количество цифр (1-9) если услуга CLIP не подключена и нажмите **OK**.

Заводская настройка по умолчанию – 7 цифр номера (в соответствии с количеством цифр на вашей АТС) и определение с помощью российского **АОН**.

Номер (или имя абонента, если его данные были сохранены в телефонной книге) вызывающего вас абонента появится на дисплее спустя небольшое время после вызова автоматически, в случае если вы подключены к услуге CallerID (CLIP) вашего телефонного провайдера и определение прошло успешно.

В случае если вы не подключены к услуге CallerID (CLIP) вашего телефонного провайдера и хотите увидеть номер или имя вызывающего вас абонента, то после появления надписи **АОН** на дисплее слева снизу (появляется через несколько секунд после поступления звонка) нажмите левую кнопку меню, отображаемого на дисплее и вы увидите номер вызывающего абонента, если определение номера прошло успешно.



- 1 Символ входящего вызова или картинка изображения
- 2 Номер или имя вызывающего абонента

Если услуга CLIP не подключена и вместо номера вы видите на дисплее Внешн. :

- ◆ Номер не передается или не нажата кнопка АОН.
- ◆ Вызывающий абонент не подключен к услуге передачи номера.

## Разговор по телефону

Если услуга CLIP подключена и вместо номера вы видите на дисплее Внешн:

◆ Номер не передается.

Если услуга CLIP подключена и вместо номера вы видите на дисплее Неопределен.:

Вызывающий абонент не подключен к услуге передачи номера.

Вы можете принять вызов одним из следующих способов:

- ▶ Нажмите клавишу соединения .
- ▶ Нажмите клавишу громкой связи .
- ▶ Gigaset SL780: Нажмите дисплейную клавишу **Прием**.
- ▶ Gigaset SL785: Нажмите дисплейную клавишу для переключения вызова на автоответчик.

Если переносной телефон находится в зарядной подставке и включена функция **Авт.прием выз.** (→ стр. 47), то вызов автоматически принимается при вынимании телефона из зарядной подставки. Учтите, что для индикации абонентского номера или имени вызывающего абонента (смотри следующий раздел) необходимо нажать дисплейную клавишу **АОН** **перед приемом вызова**.

Если вам мешает вызывной сигнал, вы можете отключить его, нажав дисплейную клавишу **Вык.зв.** Вы можете принять вызов, пока он сигнализируется на дисплее.

## Прием вызова на гарнитуре Bluetooth

**Условие:** включена функция Bluetooth, установлено соединение между гарнитурой Bluetooth и переносным телефоном (→ стр. 42).

**Нажмите кнопку приема вызова гарнитурой после того, как вызов будет сигнализироваться на гарнитуре** (для этого может потребоваться до 5 секунд).

Дополнительную информацию по использованию гарнитур вы найдете в инструкции по эксплуатации гарнитур.

## Громкая связь

При использовании громкой связи не держите телефон возле уха, а положите его, например, на стол. Так в разговоре смогут принять участие другие находящиеся в помещении люди.

## Включение/выключение громкой связи

### Включение при наборе номера

 Введите абонентский номер и нажмите клавишу громкой связи.

- ▶ Перед включением громкой связи вы должны сообщить об этом вашему собеседнику.

### Переключение режимов громкой связи и разговора через трубку

 Нажмите клавишу громкой связи.

Включение или выключение громкой связи во время разговора.

Если во время разговора вы хотите поставить телефон в зарядную подставку:

- ▶ При установке телефона следует держать нажатой клавишу громкой связи . Если клавиша громкой связи  не мигает, нажмите клавишу еще раз.

Регулировка громкости → стр. 47.

## Выключение микрофона

Во время внешнего разговора вы можете отключить микрофон переносного телефона.

**Беззв.** Для отключения микрофона нажмите дисплейную клавишу. На дисплей выводится сообщение **Микрофон вык..**

**Вкл. звук** Нажмите дисплейную клавишу для включения микрофона.

## Внутренние соединения

Внутреннее соединение - это соединение с другим переносным телефоном, зарегистрированным на том же базовом блоке. Эти соединения бесплатны.

### Вызов определенного переносного телефона

 Нажмите для начала внутреннего вызова.

 Введите номер переносного телефона.

или:

 Нажмите для начала внутреннего вызова.

 Выберите переносной телефон.

 Нажмите клавишу соединения.

### Вызов всех переносных телефонов („общий вызов“)

 Нажмите для начала внутреннего вызова.

 Нажмите клавишу „звездочка“ или

**Общ. вызов** выберите и

 Нажмите клавишу соединения.

Вызываются все переносные телефоны.

### Завершение соединения

 Нажмите клавишу отбой.

## Использование телефонного справочника и других списков

---

В телефоне имеются:

- ◆ телефонный справочник,
- ◆ список телефонных компаний,
- ◆ список повторного набора,
- ◆ список входящих SMS (зависит от базового блока),
- ◆ списки позвонивших,
- ◆ список пропущенных,
- ◆ список (Сетев. автоответчик)/ автоответчика.

Телефонный справочник и список телефонных компаний настраиваются индивидуально для переносного телефона. Однако вы можете пересылать списки/отдельные записи в другой переносной телефон (→ стр. 31).

## Телефонный справочник и список телефонных компаний

---

В телефонном справочнике и списке телефонных компаний можно сохранить в общей сложности 500 записей.

### Рекомендация

Вы можете назначать абонентские номера из телефонного справочника или списка телефонных компаний клавишам для сокращенного набора (→ стр. 44).

## Телефонный справочник

---

В телефонном справочнике можно сохранить

- ◆ До трех абонентских номеров с именем и фамилией,
- ◆ адрес электронной почты,
- ◆ годовщину с сигналом,
- ◆ вызывной сигнал VIP с символом VIP,
- ◆ картинка абонента.

Для вызова телефонного справочника в режиме готовности нажмите управляющую клавишу  или используйте меню (→ стр. 22).

### Размер записей

3 номера:  
каждый макс. 32 цифры  
имя и фамилия:  
кажд. макс. 16 символов  
адрес электронной почты:  
максимум 60 символов

## Список телефонных компаний

---

В списке телефонных компаний можно сохранять коды набора телефонных компаний.

- ▶ Для вызова списка телефонных компаний нажмите в режиме готовности клавишу .

### Размер записей

Номер: максимум 32 цифры  
Имя: максимум 16 символов

## Сохранение абонентских номеров в телефонном справочнике

---

 → Новая запись

► Многострочный ввод:

**Имя: / Фамилия:**

Введите имя и/или фамилию. Если ни имя, ни фамилия не введены, то телефонный номер сохраняется как фамилия и выводится на дисплей. (Ввод текста и специальных символов описан в приложении → стр. 57.)

**Тел.: / Рабочий тел.: / Мобильный тел.:**

Введите номер хотя бы в одно поле. При листании телефонного справочника записи обозначаются специальными символами:  
 /  / .

**E-Mail:**

Введите адрес электронной почты.

**Подздравить:**

Выберите настройку **Вкл** или **Вык**. При настройке **Вкл**: введите **День рождения** и **Подздравить (время)** и выберите тип сигнализации: **Подздравит. сигнал** → стр. 32.

**Мелод. звонка (VIP):**

Записи телефонного справочника можно назначить статус **VIP**, выбрав для нее специальную мелодию звонка. Выбранная мелодия будет звучать при поступлении вызова от этого абонента. При листании телефонного справочника VIP-записи обозначаются символом .

**Условие:** передается номер вызывающего абонента.

**Фото абонента:**

Можно выбрать картинку, которая будет выводиться на дисплей при поступлении вызова от этого абонента (см. Менеджер файлов, стр. 48).  
 Условие: передача абонентского номера (CLIP).

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

## Сохранение абонентских номеров в списке телефонных компаний

---

 → Новая запись

► Многострочный ввод:

**Имя:**

Введите имя.

**Номер:**

Введите номер.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

## Порядок сортировки записей телефонного справочника

---

Записи телефонного справочника сортируются по алфавиту по фамилиям. Записи, начинающиеся с пробела и с цифр, выводятся в начале списка. Если сохранено только имя, то оно используется для сортировки вместо фамилии.

Полный порядок сортировки:

1. Пробел
2. Цифры (0–9)
3. Буквы (в алфавитном порядке)
4. Остальные символы

Для обхода сортировки по алфавиту вы можете ввести перед первой буквой фамилии пробел или цифру. Такие записи перемещаются в начало телефонного справочника.

## Выбор записи телефонного справочника/списка телефонных компаний

 /  Вызовите телефонный справочник или список телефонных компаний.

Вы можете:

- ◆ Выбрать нужную запись, листая список с помощью управляющей клавиши .

- ◆ Ввести первые буквы имени (максимум 8) и перейти к нужной записи с помощью управляющей клавиши .

Поиск в телефонном справочнике осуществляется по фамилиям. Если фамилия не введена, для поиска используется имя.

## Набор номера с использованием телефонного справочника/списка телефонных компаний

 /  →  (выберите запись).

 Нажмите клавишу соединения. Осуществляется набор номера.

## Управление записями телефонного справочника/списка телефонных компаний

### Просмотр записи

 /  →  (выберите запись).

**Посмотр.** Нажмите дисплейную клавишу. Запись выводится на дисплей.

**Выбор** Нажмите дисплейную клавишу.

С помощью управляющей клавиши  вы можете выбрать следующие функции:

### Использовать номер

Вы можете изменить или дополнить сохраненный номер или сохранить его как новую запись - для этого после вывода на дисплей номера нажмите дисплейную клавишу .

### Удалить запись

Удаление выбранной записи.

### Передать запись

**во внутреннюю:** Передача отдельной записи в другой переносной телефон (→ стр. 31).

**через SMS:** Передача отдельной записи в формате vCard в сообщении SMS (зависит от базового блока).

**через Bluetooth:** Передача отдельной записи в формате vCard через Bluetooth.

### Изменение записи

 /  →  (выберите запись).

**Посмотр.** **Изменить**

Нажмите дисплейные клавиши одну за другой.

► Внесите и сохраните изменения.

### Использование других функций

 /  →  (выберите запись)

→ **Выбор** (вызовите меню)

С помощью управляющей клавиши  вы можете выбрать следующие функции:

### Использовать номер

Вы можете изменить или дополнить сохраненный номер и набрать его, нажав клавишу соединения  или или сохранить его как новую запись - для этого после вывода на дисплей номера нажмите дисплейную клавишу .

### Изменить запись

Изменение выбранной записи.

### Удалить запись

Удаление выбранной записи.

### Передать запись

**во внутреннюю:** Передача отдельной записи в другой переносной телефон (→ стр. 31).

**через SMS:** Передача отдельной записи в формате vCard в сообщении SMS (зависит от базового блока).

**через Bluetooth:** Передача отдельной записи в формате vCard через Bluetooth.

### Удалить список

Удаление **всех** записей телефонного справочника или списка телефонных компаний.

### Передать список

**во внутреннюю:** Передача всего списка в другой переносной телефон (→ стр. 31).

**через Bluetooth:** Передача всего списка в формате vCard через Bluetooth.

### Свободная память

Вывод информации о свободной памяти для хранения записей телефонного справочника и списка телефонных компаний (→ стр. 28).

### Сокращенный набор

- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** соответствующую клавишу сокращенного набора (→ стр. 44).

### Объединение номера телефонной компании с абонентским номером

Вы можете настроить добавление номера телефонной компании перед абонентским номером (объединение номеров).

 Вызовите список телефонных компаний.

 Выберите запись (номер телефонной компании).

**Выбор** Нажмите дисплейную клавишу.

### Использовать номер

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

 Введите абонентский номер или выберите номер из телефонного справочника (→ стр. 32).

 Нажмите клавишу соединения. Набираются цифры обоих номеров.

### Передача телефонного справочника/списка телефонных компаний в другой переносной телефон

#### Условия:

- ◆ Принимающий и передающий переносной телефон зарегистрированы на одном базовом блоке.
- ◆ Другой переносной телефон и базовый блок поддерживают функции приема и передачи записей телефонного справочника.

 /  →  (выберите запись)

→ **Выбор** (вызовите меню)

→ **Передать запись / Передать список**

→ **во внутреннюю**

 Выберите внутренний номер переносного телефона и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

Вы можете передать одну за другой несколько записей, нажав после вывода запроса **Запись отправлена Отправить следующую запись?** дисплейную клавишу **Да**.

Успешная передача данных подтверждается специальным сообщением и сигналом подтверждения на принимающем переносном телефоне.

#### Обратите внимание:

- ◆ Записи с одинаковыми абонентскими номерами не перезаписываются в принимающем телефоне.
- ◆ Передача прерывается, если телефон зазвонит или если будет заполнена память принимающего телефона.
- ◆ Настройки сигнализации годовщины, картинки и звуки не передаются.

## Передача телефонного справочника через интерфейс Bluetooth в формате vCard

---

С помощью Bluetooth (→ стр. 42) вы можете передавать записи телефонного справочника в формате vCard, например, для обмена данными с мобильным телефоном.

-  →  (выберите запись)
- **Выбор** (вызовите меню)
- **Передать запись / Передать список**
- **через Bluetooth**

На дисплей выводится список „Известные устр-ва“ (→ стр. 43).

-  Выберите устройство и нажмите дисплейную клавишу **ОК**.

## Прием записей в формате vCard через интерфейс Bluetooth

---

Передача данных в формате vCard устройствами из списка „Известные устр-ва“ (→ стр. 43) на переносной телефон выполняется автоматически. На дисплей выводится информационное сообщение.

Если передающее устройство не включено в список, то на дисплей выводится запрос на ввод PIN-кода передающего устройства.

-  Введите PIN-код **передающего** устройства Bluetooth и нажмите дисплейную клавишу **ОК**.

Полученные в формате vCard данные сохраняются как записи телефонного справочника.

## Запись в телефонный справочник выведенного на дисплей номера

---

Вы можете сохранить в телефонном справочнике абонентский номер, который выводится на дисплей при просмотре списков, например, списка позвонивших или списка повторного набора.

На дисплей выведен абонентский номер.

- Выбор** → **Ном.в тел.справ.**
- ▶ Дополните запись → стр. 29.

## Использование номера или адреса электронной почты из телефонного справочника

---

При использовании многих функций вы можете вызвать телефонный справочник, чтобы скопировать из него номер или адрес электронной почты. Переносной телефон не должен находиться в режиме готовности.

- ▶ Вызовите телефонный справочник с помощью управляющей клавиши  или дисплейной клавиши → .

-  Выберите запись (→ стр. 30).

## Сохранение годовщины в телефонном справочнике

---

Для каждой записи телефонного справочника вы можете сохранить годовщину. Вы можете указать время, когда прозвучит сигнал напоминания (заводская настройка: **Подздравить: Вык**).

Годовщины автоматически записываются в календарь (→ стр. 37).

-  →  (выберите запись)

- Посмотр.** **Изменить**
- Нажмите дисплейные клавиши одну за другой.

-  Перейдите в строку **Подздравить:.**

-  Выберите **Вкл.**

- ▶ Многострочный ввод:

### День рождения

Введите число, месяц и год (8 цифр).

### Поздравить (время)

Введите время - часы/минуты (4 цифры), в которое должен прозвучать сигнал напоминания.

### Поздравит. сигнал

Выберите тип сигнализации.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

### Рекомендация

Для звукового сигнала обязателен ввод времени. Если вы выберете визуальную сигнализацию, ввод времени необязателен, автоматически задается время 00:00.

### Отключение годовщины

 →  (выберите запись)

**Посмотр.** **Изменить**

Нажмите дисплейные клавиши одну за другой.

 Перейдите в строку **Подздравить:**.

 Выберите **Вык.**

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

### Сигнал напоминания о годовщине

**В режиме готовности** переносной телефон зазвонит с выбранной мелодией и на дисплей будет выведено сообщение (→ стр. 2).

Вы можете:

**Вык** Нажмите дисплейную клавишу для отключения звонка.

**Во время разговора** напоминание сигнализируется **одиночным** предупредительным гудком.

Не подтвержденные напоминания, которые сигнализировались во время разговора, записываются в список

**Пропущ. сигналы** (→ стр. 39).

## Список повторного набора

В список повторного набора включаются 20 последних номеров, набранных на переносном телефоне (максимум 32 цифры). Если номер записан в телефонный справочник или список телефонных компаний, то выводится соответствующее имя.

### Повторный набор вручную

 Нажмите **и быстро отпустите** клавишу соединения.

 Выберите запись.

 Нажмите клавишу соединения еще раз. Осуществляется набор номера.

Если на дисплей выведено имя, вы можете посмотреть соответствующий абонентский номер, нажав дисплейную клавишу **Посмотр.**

### Управление записями списка повторного набора

 Нажмите **и быстро отпустите** клавишу соединения.

 Выберите запись.

**Выбор** Вызовите меню.

С помощью управляющей клавиши  вы можете выбрать следующие функции:

#### Ном.в тел.справ.

Копирование записи в телефонный справочник (стр. 28).

### Авт.повт.набор

Выбранный номер автоматически набирается через увеличивающиеся промежутки времени (минимум каждые 20 сек.). При этом мигает клавиша громкой связи.

- Когда вызываемый абонент ответит: Нажмите клавишу соединения . Функция отключается.
- Если вызываемый абонент не ответит: Вызов завершается через 30 секунд. Автоматический повторный набор заканчивается после нажатия любой клавиши или 10 безуспешных попыток.

**Использовать номер** (как в телефонном справочнике стр. 30)

**Удалить запись** (как в телефонном справочнике стр. 30)

**Удалить список** (как в телефонном справочнике стр. 31)

## Списки позвонивших

**Условие:** Передается номер вызывающего абонента (CLIP).

В телефоне в зависимости от базового блока сохраняется информация о различных типах вызовов:

- ◆ принятые вызовы
- ◆ исходящие вызовы
- ◆ пропущенные вызовы

Вы можете просматривать списки вызовов каждого типа или общий список всех вызовов. На дисплей выводятся 20 последних записей.

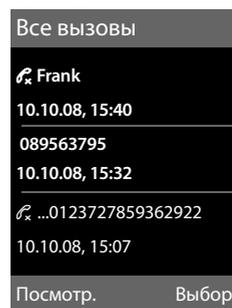
Списки вызовов можно вызвать в режиме готовности с помощью дисплейной клавиши **Вызовы** или с помощью меню:



## Запись из списка

Новые сообщения выводятся в начале списка.

Пример записи из списка:



- ◆ Название списка (в заголовке).
- ◆ Статус записи.  
**Жирный шрифт:** новая запись
- ◆ Номер или имя вызывающего абонента.
- ◆ Дата и время поступления вызова (если выполнена соответствующая настройка - стр. 12)
- ◆ Тип записи:
  - принятые вызовы (✓)
  - пропущенные вызовы (✗)
  - исходящие вызовы (→)

Нажмите клавишу соединения  для вызова выбранного номера.

Вы можете нажать дисплейную клавишу **Посмотр.**, чтобы посмотреть номер или имя вызывающего абонента.

Нажмите дисплейную клавишу **Выбор** для выбора следующих функций:

### Ном.в тел.справ.

Копирование номера в телефонный справочник.

### Удалить запись

Удаление выбранной записи.

### Удалить список

Удаление всех записей.

После выхода из списка позвонивших всем записям присваивается статус „старая“, т. е. при следующем просмотре списка эти записи не выделяются жирным шрифтом.

## Вызов списков с помощью клавиши сообщений

С помощью клавиши сообщений  можно вызвать следующие списки:

- ◆ Список сетевого автоответчика, если телефонная компания предоставляет эту услугу и настроен быстрый вызов автоответчика телефонной сети (→ стр. 36).
- ◆ Список пропущенных вызовов
- ◆ список пропущенных напоминаний (→ стр. 39)

Когда в одном из списков появляется **новая запись**, звучит предупредительный сигнал. Мигает клавиша сообщений  (гаснет после нажатия клавиши). В **режиме готовности** новое сообщение сигнализируется символом на дисплее.

**Симв. Новое сообщение...**

-  ... на (сетевом) автоответчике
-  ... в списке **пропущенных вызовов**
-  ... в списке **Пропущ. сигналы**

Справа от каждого символа указывается количество новых сообщений.



### Рекомендации

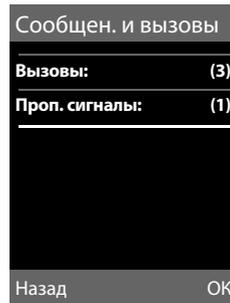
Если вызовы сохранены в сетевом автоответчике, то при соответствующей настройке вы получаете сообщение (см. инструкции вашей телефонной компании).

## Выбор списка

То, какие списки выводятся на дисплей после нажатия клавиши сообщений , зависит от наличия в списках новых сообщений.

- ◆ **Клавиша  не мигает (нет новых сообщений):**  
Выводятся все списки, в которых есть сообщения и список сетевого автоответчика.
- ◆ **Клавиша  мигает (есть новые сообщения):**  
Выводятся все списки, в которых есть **новые** сообщения. Если сообщения есть только в одном списке, он сразу выводится на дисплей.

Списки с новыми сообщениями выводятся в начале списка и выделяются жирным шрифтом.



Выберите список с помощью управляющей клавиши . Для просмотра списка нажмите дисплейную клавишу **ОК**.

## Использование автоответчика телефонной сети (голосовая почта)

---

Ваша телефонная компания может предоставлять вам услугу сетевого автоответчика. Вы можете использовать автоответчик телефонной сети, только если вы **заказали** эту услугу в вашей телефонной компании.

### Настройка быстрого вызова для автоответчика телефонной сети

---

Для быстрого вызова можно выбрать сетевой автоответчик.

По умолчанию настроен быстрый вызов автоответчика телефонной сети. Вам нужно только ввести номер службы автоответчика.

### Ввод абонентского номера автоответчика телефонной сети и задание автоответчика телефонной сети для быстрого вызова

Только базовые блоки с автоответчиком:

 →  → Назнач. клав.1

#### Сетев. автоответчик

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **Выбрать** (● = выбран).

Только базовые блоки **без** автоответчика:

 →  → Сетев. автоответчик

Далее:



Введите номер автоответчика телефонной сети.

**Сохран.**

Нажмите дисплейную клавишу.

Настройка быстрого вызова действует для всех переносных телефонов Gigaset SL78H.

### Вызов автоответчика телефонной сети



**Удерживайте** клавишу нажатой. Вы соединяетесь с автоответчиком телефонной сети.



Если необходимо, нажмите клавишу громкой связи . Вы сможете прослушать объявление автоответчика через громкую связь.

### Просмотр сообщения автоответчика телефонной сети

---

При поступлении сообщения автоответчик телефонной сети посылает на ваш телефон вызов-извещение. На дисплей выводится абонентский номер (если заказана функция передачи абонентского номера). Если вы примите вызов, то будут воспроизведены новые сообщения. Если вы не примите вызов, то абонентский номер автоответчика телефонной сети будет сохранен в списке пропущенных вызовов и будет мигать клавиша сообщений ( → стр. 35).

## ECO DECT

Используя телефон Gigaset SL78H вы вносите свой вклад в дело защиты окружающей среды.

### Сокращение потребления электроэнергии

Базовый блок потребляет меньше электроэнергии благодаря использованию экономичного блока питания.

### Сокращение излучаемой мощности (функция зависит от базового блока)

Сокращение излучаемой мощности возможно, только если эта функция поддерживается вашим базовым блоком.

Мощность излучения переносного телефона **автоматически** уменьшается в зависимости от расстояния до базового блока.

Вы можете дополнительно уменьшить излучаемую мощность переносного телефона, включив режимы Eco или Eco+. Изучите инструкцию по эксплуатации телефона.

## Ввод напоминаний (календарь)

Вы можете использовать телефон для напоминания о максимум 30 событиях. Введенные в телефонном справочнике годовщины (→ стр. 32) автоматически записываются в календарь.

Вы можете выбрать, будет ли графический календарь выводиться на дисплей в режиме готовности. Для этого в режиме готовности:

**Календ.** → **Выбор** → **Кал. в реж. ожид.**  
(☑ = выводится на дисплей)

Включите или отключите функцию, нажав дисплейную клавишу **Изменить** (☑ = вкл).

### Сохранение напоминания

**Условие:** вы ввели дату и время (→ стр. 12).

 →  → **Календарь**



- ◆ Текущий день выделен (обведен оранжевой рамкой).
- ◆ Дни с сохраненными напоминаниями выделены оранжевым фоном.

 /  Выберите в графическом календаре нужный день.

Выбранный день обведен оранжевой рамкой. Рамка текущего дня изменяется на белую.

 Нажмите середину управляющей клавиши.

- ◆ Если напоминания были сохранены ранее, на дисплей выводится список сохраненных для дня напоминаний. С помощью функции **<Новая запись>** → **OK** откройте окно ввода данных.
- ◆ Если ранее напоминания не сохранялись, сразу открывается окно ввода нового напоминания.
- ▶ Многострочный ввод:

#### Встреча:

Выберите настройку **Вкл** или **Вык**.

#### Дата:

Введите число, месяц и год (8 цифр).

#### Время:

Введите часы/минуты (4 цифры).

## Ввод напоминаний (календарь)

### Текст:

Введите текст (максимум 16 символов). Текст используется как название напоминания в списке и выводится на дисплей при наступлении времени напоминания. Если вы не введете текст, то используются дата и время напоминания.

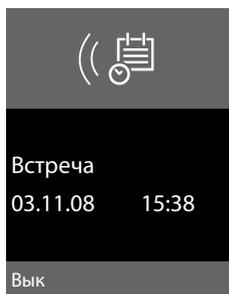
**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

### Рекомендация

Если вы уже сохранили 30 напоминаний, то перед вводом нового напоминания вы должны удалить одно из ранее сохраненных.

## Сигнализация напоминаний/ годовщин

Сигнал напоминания звучит в течение 60 секунд с выбранной мелодией (→ стр. 47). Для годовщин выводится имя, а для напоминаний введенный текст с датой временем.



**Вы можете отключить сигнал напоминания или подтвердить его (зависит от базового блока):**

**Вык** Нажмите дисплейную клавишу для отключения сигнала напоминания.

или (зависит от базового блока):

**SMS** Нажмите дисплейную клавишу для отправки сообщения SMS.

### Рекомендация

Во время разговора сигнализация напоминаний осуществляется только одиночным коротким гудком.

## Управление напоминаниями

→ → Календарь

### Изменение одного напоминания

/ Выберите в графическом календаре нужный день и нажмите середину управляющей клавиши . (Дни с сохраненными напоминаниями выделены оранжевым фоном.)

Выберите запись для этого дня.

**Выбор** Вызовите меню

Вы можете:

**Посмотр.** Нажмите дисплейную клавишу и измените или подтвердите запись.

или:

**Выбор** Вызовите меню изменения, удаления и включения/выключения.

### Удаление всех напоминаний

При просмотре месяца:

**Выбор** → Удалить все встречи → **OK**

Подтвердите запрос, нажав дисплейную клавишу **Да**. Удаляются **все** напоминания.

## Просмотр пропущенных напоминаний и годовщин

Пропущенные напоминания/годовщин (→ стр. 32) сохраняются в списке

**Пропущ. сигналы** в следующих случаях:

- ◆ Вы не подтвердили сигнализацию напоминания/годовщины.
- ◆ В момент наступления события/годовщины вы разговаривали по телефону.
- ◆ В момент наступления события/годовщины телефон был выключен.

На дисплей выводится символ  и количество **новых** записей. Самая новая запись выводится в начале списка.

Список пропущенных напоминаний/годовщин можно открыть с помощью **клавиши сообщений**  (→ стр. 35) или **меню**:

 →  → **Пропущ. сигналы**

Выберите напоминание/годовщину.

На дисплей выводится информация о напоминании/годовщине. Для напоминания указывается название напоминания, для годовщины указывается имя и фамилия контакта. Дополнительно указываются дата и время.

**Удалить**

Удаление напоминания.

**SMS**

Ввод сообщения SMS (зависит от базового блока).

Если в списке сохранено 10 записей, то при появлении новой записи удаляется самая старая.

## Настройка будильника

**Условие:** вы ввели дату и время (→ стр. 12).

### Включение/выключение и настройка будильника

 →  → **Будильник**

▶ Многострочный ввод:

**Активация:**

Выберите настройку **Вкл** или **Вык**.

**Время:**

Введите время срабатывания будильника (4 цифры).

**Период:**

Выберите настройку **Ежедневно** или **Понед.-Пятн.**

**Громкость:**

Выберите уровень громкости (1–6).

**Мелодия:**

Выберите мелодию.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

В режиме готовности на дисплей выводится символ  и время срабатывания будильника.

Сигнал будильника звучит на переносном телефоне с выбранной мелодией, на дисплей выводится соответствующая индикация (→ стр. 2). Сигнал будильника звучит в течение 60 секунд. Если ни одна клавиша не была нажата, то сигнал будильника повторяется два раза с интервалом пять минут, а затем отключается.

Во время разговора сигнализация срабатывания будильника осуществляется только коротким гудком.

### Отключение сигнала будильника/повтор сигнала будильника после паузы

**Условие:** звучит сигнал будильника.

**Выкл** Нажмите дисплейную клавишу или любую клавишу. Сигнал отключается.

или

**Пауза** Нажмите дисплейную клавишу или любую клавишу. Сигнал будильника автоматически повторяется через 5 минут. После двух повторов будильник полностью отключается.

## Использование переносного телефона для акустического контроля помещения

При включении этой функции осуществляется вызов по сохраненному целевому номеру, если в помещении превышен заданный уровень шума. В качестве целевого номера в переносном телефоне можно сохранить внутренний или внешний номер. Все клавиши переносного телефона отключаются.

Вызов функции акустического контроля помещения на внешний абонентский номер прерывается приблизительно через 90 секунд, вызов на внутренний абонентский номер (вызов другого переносного телефона) - примерно через 3 минуты (зависит от базового блока). При включении функции акустического контроля блокируются все клавиши переносного телефона, кроме клавиши отбой. Динамик телефона отключается.

Если на переносном телефоне включена функция акустического контроля помещения, то входящие вызовы сигнализируются на этом телефоне **без звукового сигнала** (только на дисплее).

Подсветка дисплея и клавиатуры не включается. Предупредительные сигналы отключены.

При приеме входящего вызова акустический контроль отключается на время телефонного разговора. Функция акустического контроля **остается** включенной.

При выключении и последующем включении переносного телефона режим акустического контроля сохраняется.

#### **Внимание!**

- ◆ **Перед использованием вы должны обязательно проверить работоспособность функции акустического контроля помещения. Например, чувствительность. Если вызов осуществляется по внешнему номеру, проверьте, устанавливается ли соединение.**
- ◆ Включение функции акустического контроля помещения значительно сокращает время работы переносного телефона от аккумуляторов. Если необходимо, установите телефон в зарядную подставку. Это позволит избежать разряда аккумулятора.
- ◆ Расстояние между переносным телефоном и ребенком должно составлять от 1 до 2 метров. Микрофон должен быть направлен на ребенка.
- ◆ Номер, по которому осуществляется вызов, не должен быть заблокирован включенным автоответчиком.

## Включение функции акустического контроля помещения и ввод целевого абонентского номера

 → ☆ → "Нянька"

- ▶ Многострочный ввод:

### Активация:

Для включения выберите **Вкл.**

### Направл. сигнала:

Выберите настройку **Внутренн.** или **Внешний.**

**Внешний номер:** Выберите абонентский номер из телефонного справочника (нажмите дисплейную клавишу ) или введите абонентский номер.

**Внутренний номер:** Нажмите дисплейную клавишу **Изменить** → выберите переносной телефон или настройку **Общ. вызов**, если должны звонить все зарегистрированные переносные телефоны → **ОК**.

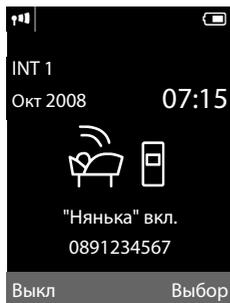
В режиме готовности целевой номер выводится на дисплей.

### Чувствительность:

Выберите чувствительность (**Низк.** или **Высок.**).

- ▶ Сохраните настройки, нажав дисплейную клавишу **Сохран.**

При включении функции акустического контроля помещения на дисплей выводится следующая информация:



## Изменение сохраненного целевого номера

 → ☆ → "Нянька"

- ▶ Введите номер и сохраните его, как описано в разделе „Включение функции акустического контроля помещения и ввод целевого абонентского номера“ (→ стр. 41).

## Выключение акустического контроля помещения

Нажмите клавишу отбой  для отключения **сигнала акустического контроля помещения**.

В **режиме готовности** нажмите дисплейную клавишу **Выкл** для отключения функции акустического контроля.

## Выключение акустического контроля помещения с внешнего телефона

**Условия:** телефон должен поддерживать тональный набор, для функции акустического контроля должен быть настроен вызов внешнего номера.

- ▶ Примите вызов, инициированный функцией акустического контроля, и нажмите клавиши  .

После окончания соединения функция отключается. Другие вызовы от телефона, выполняющего функции акустического контроля, поступать не будут. Остальные настройки (например, отсутствие вызывного сигнала) останутся включенными до тех пор, пока вы не нажмете на этом переносном телефоне дисплейную клавишу **Выкл**.

Для повторного включения функции акустического контроля помещения с теми же настройками:

- ▶ Вы должны активизировать функцию и нажать дисплейную клавишу **Сохран.** (→ стр. 41).

## Использование устройств Bluetooth

Переносной телефон Gigaset SL78H может устанавливать беспроводные соединения с другими устройствами с помощью Bluetooth™.

Перед использованием Bluetooth вы должны включить эту функцию и зарегистрировать устройства на переносном телефоне.

Вы можете зарегистрировать на телефоне одну гарнитуру Bluetooth. Дополнительно вы можете зарегистрировать до 5 устройств передачи данных (компьютеры, электронные органайзеры) для передачи и приема данных телефонного справочника в формате vCard или обмена данными с компьютером (→ стр. 58).

Для передачи абонентских номеров между устройством Bluetooth и телефоном необходимо сохранить в телефоне код предварительного набора (код страны и код города) (→ стр. 50).

Описание использования устройств Bluetooth вы найдете в инструкции по эксплуатации этих устройств.

### Рекомендация

- ◆ Вы можете подключать гарнитуру к мобильному телефону, поддерживающему профиль **Headset** или **Handsfree**. Если поддерживаются оба профиля, то используется профиль Handsfree.
- ◆ Установление соединения между переносным телефоном и гарнитурой Bluetooth может длиться до 5 секунд. Это относится как к приему вызова на гарнитуре и переключению вызова на гарнитуру, так и к набору номера с гарнитуры.

## Включение/выключение Bluetooth

 →  → Активировать

Нажмите дисплейную клавишу **Изменить** для включения или выключения Bluetooth ( = вкл).

При включении Bluetooth в режиме готовности на дисплей переносного телефона выводится символ  (→ стр. 2).

## Регистрация устройств Bluetooth

Расстояние между переносным телефоном и подключенным устройством Bluetooth (гарнитурой или устройством передачи данных) не должно превышать 10 метров.

### Рекомендация

- ◆ При регистрации новой гарнитуры отменяется регистрация старой гарнитуры.
- ◆ Если вы хотите зарегистрировать на переносном телефоне гарнитуру, которая уже зарегистрирована на другом устройстве (например, на мобильном телефоне), то **разъедините** это соединение перед началом процедуры регистрации на телефоне.

 →  → Поиск гарнитуры / Поиск устройств

Поиск устройства может продолжаться до 30 секунд.

После того, как устройство будет найдено, на дисплей выводится его название.

**Выбор** Нажмите дисплейную клавишу.

### Известные устр-ва

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.



Введите PIN-код **регистрируемого** устройства Bluetooth и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

### Рекомендация

- ◆ Для **устройства передачи данных** введите любой PIN-код. Затем подтвердите этот PIN-код на подключенном устройстве передачи данных.
- ◆ Для **гарнитуры** введите заданный PIN-код (как правило: 0000). Подробная информация приводится в инструкции по эксплуатации гарнитуры.

Устройство включается в список известных устройств.

### Прерывание/повтор поиска

Прерывание поиска:

**Отбой** Нажмите дисплейную клавишу.

Повтор поиска:

**Выбор** Нажмите дисплейную клавишу.

### Новый поиск

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

### Изменение списка известных устройств

#### Вызов списка

 →  → Известные устр-ва

В списке рядом с названием устройства выводится символ, обозначающий тип этого устройства:

Символ	Значение
	Гарнитура Bluetooth
	Устройство передачи данных Bluetooth

Если устройство подключено, то в верхней строке дисплея вместо  выводится соответствующий символ.

### Просмотр записи

Вызовите список

→  (выберите запись)

**Посмотр.** Нажмите дисплейную клавишу.  
На дисплей выводится название и адрес устройства. Для возврата к списку нажмите дисплейную клавишу **OK**.

### Отмена регистрации устройств Bluetooth

Вызовите список

→  (выберите запись)

**Выбор** Нажмите дисплейную клавишу.

### Удалить запись

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

### Рекомендация

При отмене регистрации устройства Bluetooth это устройство может попытаться установить повторное соединение как „незарегистрированное устройство“.

### Изменение названия устройства Bluetooth

Вызовите список

→  (выберите запись)

**Выбор** Нажмите дисплейную клавишу.

### Изменить имя

Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

 Измените название.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

### Прием/отклонение соединений с незарегистрированными устройствами Bluetooth

---

Если устройство Bluetooth, которое незарегистрировано в списке известных устройств, попытается установить соединение с переносным телефоном, то на дисплей будет выведен запрос на ввод PIN-кода устройства Bluetooth (создание пары).

#### ◆ Отклонение

**Назад** Нажмите дисплейную клавишу.

#### ◆ Прием



Введите PIN-код устройства Bluetooth, соединение с **которым** вы хотите установить и нажмите дисплейную клавишу **ОК**.

После подтверждения соединения с устройством вы можете использовать это устройство временно (пока оно находится в зоне связи или пока вы не выключите переносной телефон) или включить это устройство в список известных устройств.

Добавление устройства в список известных устройств после подтверждения PIN-кода:

- **Да** Нажмите дисплейную клавишу.
- **Нет** Нажмите дисплейную клавишу: временное использование.

### Изменение имени Bluetooth переносного телефона

---

Вы можете изменить имя переносного телефона, которое передается другим Bluetooth-устройствам.

 →  → **Собств. устройство**

**Изменить** Нажмите дисплейную клавишу.



Измените название.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

## Настройка переносного телефона

---

По умолчанию переносной телефон настроен. Вы можете изменить настройки телефона по вашему желанию.

### Быстрый вызов функций и номеров

---

Для цифровых клавиш  и  по  можно назначить абонентские номера или функции.

Левой и правой дисплейным клавишам назначены стандартные функции. Вы можете изменить эту настройку (→ стр. 45).

Набор номеров или вызов функций осуществляется одним нажатием клавиши.

### Настройка цифровых клавиш

---

**Условие:** ранее номер или функция не назначались этой цифровой клавише.

- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** цифровую клавишу.

Открывается список доступных функций. Вы можете выбрать одну из функций:

#### **Быстрый набор / Спис.сокр.наб.**

Назначение для клавиши номера из телефонного справочника/списка телефонных компаний.

На дисплей выводится телефонный справочник/список телефонных компаний.

- ▶ Выберите запись и нажмите дисплейную клавишу **ОК**.

Если вы удалите запись из телефонного справочника или списка телефонных компаний, то это не будет влиять на назначение номера для цифровой клавиши или дисплейной клавиши.

### "Нянька"

Для клавиши назначается функция меню для настройки и включения акустического контроля помещения (→ стр. 40).

### Будильник

Для клавиши назначается функция меню для настройки и включения будильника (→ стр. 39).

### Календарь

Вызов календаря/ввод нового напоминания.

### Bluetooth

Вызов с помощью клавиши меню Bluetooth.

### Повторный набор

Вывод с списка повторного набора.

### Прочие ....

В зависимости от вашего базового блока могут быть доступны и другие функции.

## Выполнение функции, набор номера

В режиме готовности нажмите и **удерживайте нажатой** цифровую клавишу или нажмите и **быстро отпустите** дисплейную клавишу.

В зависимости от назначения клавиши:

- ◆ Осуществляется набор номера.
- ◆ Открывается меню функции.

## Изменение назначения клавиш

### Дисплейная клавиша

- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** левую или правую дисплейную клавишу.

Открывается список доступных функций.

- ▶ Выберите и назначьте функцию как для цифровых клавиш (→ стр. 44).

В нижней строке дисплея под дисплейной клавишей выводится название функции или имя из телефонного справочника/списка телефонных компаний (возможно, сокращенное).

### Цифровая клавиша

- ▶ Нажмите и **быстро отпустите** цифровую клавишу.

**Изменить** Нажмите дисплейную клавишу. На дисплей выводится список доступных функций.

- ▶ Выберите и назначьте функцию как при первом назначении функции для клавиши (→ стр. 44).

## Выбор языка дисплейных сообщений

Вы можете выбрать язык дисплейных сообщений.

 →  → **Язык**

Текущий язык отмечен символом .

 Выберите язык и нажмите дисплейную клавишу **Выбрать**.

Если вы случайно выбрали язык, которого не понимаете, нажмите одну за другой клавиши:

 →  →  →  → 

Нажмите клавиши одну за другой и подтвердите, нажав дисплейную клавишу **OK**.

 Затем выберите нужный язык и нажмите **правую дисплейную клавишу**.

### Настройка дисплея

#### Дисплейная заставка

В режиме готовности на дисплей может выводиться картинка или слайдшоу (Показ слайдов - все картинки из папки Экр. Заставки приложения Файл менеджер (→ стр. 48) или часы. Заставка выводится вместо обычной индикации в режиме готовности. Она может закрывать календарь, дату, время и название переносного телефона.

В некоторых случаях заставка не выводится на дисплей, например, во время разговора и при отмене регистрации переносного телефона.

Если включен вывод заставки на дисплей, то пункт меню **Заставка** отмечен символом ✓.

 →  → **Дисплей** → **Заставка**

На дисплей выводится текущая настройка.

► Многострочный ввод:

#### Активация:

Выберите настройку **Вкл** заставка выводится на дисплей) или **Вык** (заставка не выводится на дисплей).

#### Выбор:

Выберите заставку **или**

**Посмотр.** Нажмите дисплейную клавишу. На дисплей выводится активная заставка.



Выберите заставку и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

Если заставка занимает весь дисплей, нажмите и **быстро отпустите** клавишу отбой  для возврата в режим готовности.

#### Рекомендация

Если в качестве дисплейной заставки используются **аналоговые часы**, то **секундная стрелка** будет видна, только когда трубка установлена в **зарядное устройство**.

#### Настройка подсветки дисплея

Вы можете выбрать настройку, при которой яркость дисплея будет разной, когда переносной телефон стоит в зарядной подставке и вынут из нее. При выборе этой настройки дисплей постоянно тускло подсвечивается. Если подсветка отключена, она включается при нажатии любой кнопки. В этом случае нажимаемая кнопка не выполняет никаких других функций.

 →  → **Дисплей** → **Яркость**

На дисплей выводится текущая настройка.

► Многострочный ввод:

#### В зарядн. устр-ве

Выберите настройку **Вкл** или **Вык**.

#### Вне заряд.устр.

Выберите настройку **Вкл** или **Вык**.

#### Рекомендация

При включении подсветки дисплея (**Вкл**) возможно значительное сокращение времени работы телефона в режиме готовности.

**Сохран.**

Нажмите дисплейную клавишу.

## Включение/выключение автоматического приема вызовов

При включении этой функции для приема вызова достаточно взять переносной телефон из зарядной подставки, нажимать клавишу соединения  не нужно.

 →  → Телефония  
→ Авт.прием выз.

**Изменить** Нажмите дисплейную клавишу  = вкл).

## Регулировка громкости телефона/громкой связи

Вы можете выбрать один из пяти уровней громкости трубки и громкой связи.

В режиме готовности:

 Вызовите меню настройки громкости.

 Измените громкость телефона.

 Перейдите в строку **Громкоговоритель**.

 Измените громкость громкой связи.

**Сохран.** Если необходимо, нажмите дисплейную клавишу для сохранения настройки.

Регулировка громкости во время разговора:

 Нажмите управляющую клавишу.

 Выберите громкость.

Настройка сохраняется автоматически через 3 секунды. Также настройку можно сохранить, нажав дисплейную клавишу

**Сохран.**

Если для верхней части управляющей клавиши  выбрана другая функция, например, попеременный разговор по двум линиям:

**Выбор** Вызовите меню.

**Громкость** Выберите и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

Измените настройку (смотри выше).

### Рекомендация

Также громкость телефона можно настроить с помощью меню (→ стр. 23).

## Изменение вызывного сигнала

◆ **Громкость:**

Вы можете выбрать один из пяти уровней громкости (1–5; например, громкость 3 =  ) или сигнал с увеличивающейся громкостью (6 = ).

◆ **Мелодия:**

Вы можете выбирать звуковые сигналы, мелодии или любые звуки в менеджере файлов (→ стр. 48).

Мелодии вызывного сигнала можно отдельно настраивать для следующих функций:

◆ **Внеш. выз.:** для внешних вызовов.

◆ **Внутр. выз.:** для внутренних вызовов.

◆ **Напомин.:** для напоминаний.  
(→ стр. 37)

Вы можете настроить мелодию и громкость отдельных сигналов.

В режиме готовности:

 →  → **Аудио** → **Мелодия**

 Выберите настройку, например, **Внеш. выз.** и нажмите дисплейную клавишу **OK**.

 Выберите уровень громкости (1–6).

 Перейдите в следующую строку.

 Выберите мелодию.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу для сохранения изменений.

## Настройка переносного телефона

### Дополнительно для внешних вызовов:

После выбора мелодии вы можете задать период времени, в течение которого ваш телефон не будет звонить, например, ночью.

#### Контроль времени:

Выберите настройку **Вкл** или **Вык**.

#### Игнорир. звонки с:

Введите время начала - 4 цифры.

#### Игнорир. звонки до:

Введите время окончания - 4 цифры.

### Рекомендация

Если для вызывающего абонента в телефонном справочнике назначена собственная мелодия (VIP), то телефон будет звонить и в это время.

## Включение/выключение вызывного сигнала

Перед приемом вызова или в режиме готовности вы можете отключить вызывной сигнал переносного телефона для текущего вызова или для всех вызовов. Включение вызывного сигнала во время внешнего вызова невозможно.

### Постоянное отключение вызывного сигнала

 Нажмите клавишу „звездочка“ и **удерживайте ее нажатой**.

На дисплей выводится символ .

### Включение вызывного сигнала

 Нажмите клавишу „звездочка“ и **удерживайте ее нажатой**.

### Отключение вызывного сигнала для текущего вызова

**Вык.зв.** Нажмите дисплейную клавишу.

## Включение/выключение сигнализации поступления вызовов одиночным гудком

Вместо вызывного сигнала вы можете включить одиночный гудок. При поступлении входящего вызова вместо вызывного сигнала будет звучать **один короткий гудок** („Гудок“).

 Нажмите клавишу „звездочка“ и **удерживайте ее нажатой течение 3 секунд**:

**Гудок** Нажмите дисплейную клавишу. Поступление вызовов будет сигнализироваться **одним** коротким гудком. На дисплей выводится символ .

## Менеджер файлов

Менеджер файлов переносного телефона служит для управления звуками, которые могут использоваться как мелодии звонка и изображениями (изображения абонентов и заставки), которые могут использоваться как изображения абонентов и заставки; условие: передача абонентского номера (CLIP). С помощью менеджера файлов можно управлять следующими типами файлов:

Звуки	Формат
Мелодия звонка	Стандартный
Монофонический	Стандартный
Полифонический	Стандартный
Импортированные звуки	WMA, MP3, WAV
Изображение – Картинка абонента – Заставка	BMP, JPG, GIF 240 x 120 точек 240 x 320 точек

Символ выводится в менеджере файлов перед названием файла. По умолчанию в переносном телефоне сохранены различные монофонические и полифонические звуки и изображения.

Имеющиеся звуки можно прослушивать, а изображения просматривать.

Изображения можно загружать с компьютера (→ стр. 58). Если в памяти недостаточно места, то сначала нужно удалить одно или несколько изображений.

## Воспроизведение мелодии/просмотр изображения

 →  → Файл менеджер  
→ Экр. Заставки / Фото абонента / Звуки (выберите запись)

### Изображения:

**Посмотр.** Нажмите дисплейную клавишу. Выводится выбранное изображение. С помощью клавиши  можно выбирать изображения.

Если сохранено изображение в неподдерживаемом формате, после его выбора выводится сообщение об ошибке.

### Мелодии:

Отмеченная мелодия воспроизводится немедленно. С помощью клавиши  можно выбирать записи.

Во время воспроизведения можно регулировать громкость.

**Громк.** Нажмите дисплейную клавишу.  
 Отрегулируйте громкость.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

## Переименование/удаление изображений/звуков

Вы выбрали запись.

**Выбор** Вызовите меню.

Если удалить изображение/мелодию нельзя, то эта опция недоступна. Можно выбрать следующие функции.

### Удалить запись

Выбранная запись удаляется.

### Изменить имя

Измените название (максимум 16 символов) и нажмите дисплейную клавишу **Сохран.** Запись сохраняется с новым названием.

## Проверка свободного места

Можно посмотреть, сколько памяти доступно для мелодий и изображений.

 →  → Файл менеджер  
→ Свободная память

## Включение/выключение предупредительных сигналов

При выполнении различных функций и изменении состояния телефона звучат специальные сигналы. Вы можете включать и выключать эти сигналы независимо друг от друга:

- ◆ **Сигнал подтверждения нажатия клавиш:** сигнал звучит при каждом нажатии клавиши.
- ◆ **Сигналы подтверждения:**
  - **Сигнал подтверждения** (сигнал с увеличивающейся громкостью): сигнал звучит в конце ввода/настройки и при появлении новой записи в списке позвонивших
  - **Сигнал ошибки** (сигнал с уменьшающейся громкостью): звучит при неправильном вводе.
  - **Сигнал окончания меню:** звучит при листании до конца меню.
- ◆ **Сигнал предупреждения о разряде аккумулятора:** необходимо зарядить аккумулятор.

В режиме готовности:

 →  → Аудио  
→ Предупр. сигналы

▶ Многострочный ввод:

**Нажатие клавиш:**

Выберите настройку **Вкл** или **Вык**.

## Настройка переносного телефона

### Подтверждение:

Выберите настройку **Вкл** или **Вык**.

### Аккумулятор:

Выберите настройку **Вкл**, **Вык** или **Внутр.Подкл.** Включение/выключение сигнала предупреждения о разряде аккумуляторов или сигнал только во время разговора.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

## Ввод собственного кода предварительного набора

Для передачи абонентских номеров между устройством Bluetooth и телефоном (например, в vCards) необходимо сохранить в телефоне код предварительного набора (код страны и код города).

Некоторые номера уже сохранены в телефоне.

 →  → **Телефония** → **Коды**

Проверьте правильность сохраненного в телефоне номера.

► Многострочный ввод:

 Выберите поле ввода.

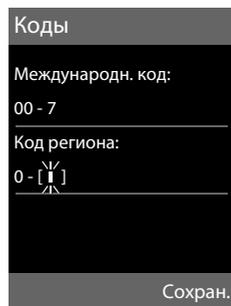
 Нажимайте для перемещения курсора в поле ввода.

**<C** Если необходимо, удалите цифры: Нажмите дисплейную клавишу.

 Введите цифры.

**Сохран.** Нажмите дисплейную клавишу.

### Пример:



## Возврат настроек переносного телефона в состояние заводских настроек

Вы можете отменить индивидуальные настройки и изменения.

При возврате к стандартным настройкам не изменяются следующие настройки:

- ◆ регистрация переносного телефона на базовом блоке
- ◆ дата и время
- ◆ записи календаря
- ◆ записи телефонного справочника, списка телефонных компаний и списки позвонивших и данные менеджера файлов.

 →  → **Сброс** → **Сброс трубки**

**Да** Нажмите дисплейную клавишу.

## Служба сервиса и поддержки

У вас есть вопросы? Как клиент Gigaset вы получаете преимущество в получении наших сервисных услуг. Краткие описания решения проблем вы можете найти в этом руководстве пользователя и в разделе сервиса интернет-портала Gigaset.

Пожалуйста, зарегистрируйте ваш телефон после покупки на сайте [www.gigaset.com/ru/service](http://www.gigaset.com/ru/service), что позволит вам получить поддержку быстрее в случае какого-либо вопроса или в случае гарантийного обслуживания. Ваш персональный доступ позволит вам связаться со службой поддержки по email.

На нашем сайте [www.gigaset.com/ru/service](http://www.gigaset.com/ru/service) вы можете найти:

- ◆ Подробную информацию о наших продуктах
- ◆ Сборник часто задаваемых вопросов
- ◆ Быстрый поиск по ключевым словам
- ◆ Базу данных по совместимости: какие модели базовых станций и трубок могут использоваться совместно.
- ◆ Сравнение продуктов: сравните характеристики нескольких продуктов.
- ◆ Обновления для руководства пользователя и программного обеспечения
- ◆ e-mail адрес нашей службы поддержки

Наши представители сервиса доступны по телефону в случае сложных вопросов или необходимости персональной консультации.

### Служба поддержки с прямым московским номером

**8 (495) 2281312**

(бесплатно для звонков внутри Москвы по фиксированной связи. Звонки по мобильной связи могут тарифицироваться).

Обратите внимание! Если продукция Gigaset была приобретена у неофициального дилера, она может не соответствовать требованиям российских телефонных сетей. Вы можете увидеть, для какой страны сделан продукт, на коробке рядом с логотипом CE. Если продукция эксплуатировалась ненадлежащим образом, без соблюдения инструкций и мер безопасности, которые описаны в руководстве пользователя, это может наложить ограничения на её гарантийное обслуживание. Для обслуживания по гарантии вам потребуется заполненный гарантийный талон, а также чек о приобретении данного товара.

## Вопросы и ответы

Если при использовании телефона у вас возникнут трудности, вы можете воспользоваться нашей службой поддержки в интернете [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service). В таблице перечислены часто встречающиеся проблемы и возможные способы их устранения.

### Проблемы с регистрацией или соединением при использовании гарнитуры Bluetooth.

- ▶ Восстановите стандартные настройки гарнитуры (см. инструкцию по эксплуатации гарнитуры).
- ▶ Удалите данные регистрации на переносном телефоне, выполнив процедуру отмены регистрации гарнитуры (→ стр. 43).
- ▶ Повторите процедуру регистрации (→ стр. 42).

Нет индикации на дисплее.

1. Переносной телефон не включен.
  - ▶ Нажмите клавишу отбой  и **удерживайте ее нажатой**.
2. Разряжен аккумулятор.
  - ▶ Зарядите или замените аккумулятор (→ стр. 8).

### На дисплее мигает надпись Нет баз. блока.

1. Переносной телефон находится вне зоны связи базового блока.
  - ▶ Уменьшите расстояние между переносным телефоном и базовым блоком.  
  
Дальность связи базового блока уменьшилась при включении режима Eco.
    - ▶ Отключите функцию (→ стр. 37) или уменьшите расстояние между переносным телефоном и базовым блоком.
2. Базовый блок не включен.
  - ▶ Проверьте подключение базового блока к сети питания.

### На дисплее мигает надпись Зарегистрируйте трубку.

Переносной телефон не зарегистрирован на базовом блоке или его регистрация отменена.

- ▶ Зарегистрируйте переносной телефон (→ стр. 10).

### Переносной телефон не звонит.

Выключен вызывной сигнал.

- ▶ Включите вызывной сигнал (→ стр. 48).

### Ваш собеседник вас не слышит.

Вы нажали дисплейную клавишу **Беззв.**. Поэтому микрофон переносного телефона „отключился“.

- ▶ Включите микрофон (→ стр. 27).

### При вводе звучит сигнал ошибки (сигнал с уменьшающейся громкостью).

Действие не выполнено/введены недопустимые данные.

- ▶ Повторите процедуру.  
Следите за индикацией на дисплее, прочитайте описание процедуры в инструкции по эксплуатации.

### Исключение ответственности

На некоторых дисплеях могут быть пиксели (точки дисплея), которые остаются включенными или выключенными. Так как пиксель состоит из трех субпикселей (красный, зеленый, синий), возможно изменение цветов пикселей.

Это нормальное состояние, не являющееся неисправностью.

## Допуск к эксплуатации

Это устройство предназначено для использования в странах Европейского экономического пространства, в Швейцарии и в других странах, в зависимости от национального допуска к эксплуатации.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в России.

Настоящим фирма Gigaset Communications GmbH заявляет, что это данное устройство соответствует основным требованиям и другим положениям рекомендаций 1999/5/EC.

Копию сертификата соответствия требованиям 1999/5/EC вы найдете в интернете по адресу [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

# CE 0682

### Идентификатор сертифицированного разработчика Bluetooth

Для телефона Gigaset SL78H Bluetooth QD ID: B013322.

### Сертификат No

POCC DE.MJ05. B00821  
действителен до 26.10.2011

Юридический адрес изготовителя:  
Gigaset Communications GmbH  
Hofmannstrasse 61, 81379, Munich,  
Germany.

## Условия гарантийного обслуживания

---

1. Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.

2. В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:

- Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.
- Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.
- Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.

3. В соответствии с п.1 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п.2 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.

4. Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:

Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.

Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.

Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.

Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.

5. Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.

6. Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».



## Охрана окружающей среды

### Наша концепция охраны окружающей среды

Фирма Gigaset Communications GmbH несет ответственность перед обществом и обязательства по улучшению окружающей среды. Наши идеи, технологии и действия служат людям, обществу и окружающей среде. Целью нашей деятельности во всем мире является долгосрочное сохранение жизненных основ человечества. Мы признаем нашу ответственность за продукцию на протяжении всего жизненного цикла. Уже на этапе разработки продукции и процессов учитывается воздействие продукции на окружающую среду, включая изготовление, поставку, использование, обслуживание и утилизацию.

Дополнительную информацию об экологически чистой продукции и технологиях вы можете получить в интернете по адресу [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Система защиты окружающей среды



Фирма Gigaset Communications GmbH сертифицирована в соответствии с международными стандартами EN 14001 и ISO 9001.

**ISO 14001 (окружающая среда):** сертификация с сентября 2007 получена в TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (качество):** сертификация с 17.02.1994 получена в TÜV Süd Management Service GmbH.

### Экологическое потребление энергии

Использование технологии ECO DECT (→ стр. 37) сокращает потребление энергии и вносит активный вклад в защиту окружающей среды.

### Утилизация

Аккумуляторы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. При утилизации аккумуляторов следует соблюдать местные предписания по утилизации отходов, которые вы можете узнать в местных органах власти или у продавца, у которого вы приобрели изделие.

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора специальными организациями, назначенными правительством или местными властями.



Символ “перечеркнутый мусорный бак” на устройстве означает, что изделие подпадает под действие европейской директивы 2002/96/EC.

Правильная утилизация и отдельный сбор старых устройств помогает предотвратить потенциальное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Правильная утилизация является условием переработки использованного электронного и электрического оборудования.

Дополнительную информацию об утилизации старых бытовых устройств вы можете получить в органах местной власти, службе утилизации или в магазине, в котором вы приобрели изделие.

## Приложение

### Уход

Протирайте устройство **влажной тканью** или антистатической салфеткой. Не используйте микрофибру, чистящие средства.

**Никогда** не пользуйтесь сухой тканью. Существует опасность статического разряда.

### Контакт с жидкостью

Если в устройство попала жидкость:

1. **Отключите блок питания от электрической сети или/и выключите трубку и выньте аккумуляторы.**
2. Дайте жидкости вытечь из устройства.
3. Протрите все детали. Положите устройство (трубка должна лежать клавиатурой вниз с открытым отсеком для аккумуляторов) в сухое теплое место **минимум на 72 часа (не кладите устройство в микроволновую печь, духовку и т.д.)**
4. **Снова включайте устройство только когда оно полностью высохнет.**

После полной сушки, в большинстве случаев, телефоном можно пользоваться дальше.

## Технические характеристики

### Рекомендуемые аккумуляторы

Тип: литий-ионный (Li-Ion)

Напряжение: 3,7 В

Емкость: 750 - 830 мАч

Маркировка: V30145-K1310-X444  
V30145-K1310-X445

Переносной телефон поставляется с разрешением к использованию аккумулятором. Разрешается использовать только оригинальные аккумуляторы.

Так как производство аккумуляторов постоянно совершенствуется, список рекомендованных аккумуляторов в разделе “Часто задаваемые вопросы” на странице поддержки телефонов Gigaset регулярно обновляется:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

### Время работы/зарядки переносного телефона

Время работы вашего телефона Gigaset зависит от емкости и возраста батареек и того, как они используются. (В таблице приводятся максимально возможные значения времени).

	Емкость (мА-ч), прилб. 800
Общее время работы без подзарядки (ч)*	200/55
Время активной работы без подзарядки (ч)	14
Время работы при разговорах 1,5 ч в день (ч)**	120
Время зарядки в зарядном устройстве (ч)	3,0

\* без подсветки дисплея /с подсветкой дисплея

\*\* без подсветки дисплея

(Настройка подсветки дисплея → стр. 46)



### Переключение режимов ввода прописных/строчных букв и цифр

Нажмите и **быстро отпустите** клавишу „решетка“ # для переключения режимов ввода с „Abc“ на „123“, с „123“ на „abc“ и с „abc“ на „Abc“ (ввод прописных букв: первая буква вводится прописной, все остальные строчными). Нажмите клавишу „решетка“  перед вводом букв.

Режим ввода прописных строчных букв/цифр указывается на дисплее.

## Дополнительные функции при подключении к компьютеру

Связь компьютера с телефоном осуществляется с помощью специальной программы „Gigaset QuickSync“ (программу можно загрузить бесплатно со станции [www.gigaset.com/gigaset/780](http://www.gigaset.com/gigaset/780)).

### Передача данных

Установив **Gigaset QuickSync**, подключите трубку к компьютеру при помощи Bluetooth (→ стр. 42) или кабеля USB (→ стр. 14). Если вы хотите использовать Bluetooth, компьютер должен быть оснащен соответствующим адаптером.

#### Рекомендация

- ◆ Если подключен USB-кабель, то установление Bluetooth-соединения невозможно.
- ◆ Если вставить кабель USB при установленном соединении Bluetooth, это соединение прервется.

Вы можете:

- ◆ синхронизировать телефонный справочник переносного телефона с программой Outlook,
- ◆ загружать изображения абонента с (.bmp) с компьютера в мобильный телефон,
- ◆ загружать заставки (.bmp) с компьютера в мобильный телефон.
- ◆ Загружать звуки (мелодии) с компьютера в мобильный телефон.

Во время передачи данных между компьютером и телефоном на дисплей выводится сообщение **Идет передача данных**. Прием вызовов в это время невозможен, нажатия клавиш игнорируются.

### Обновление встроенного программного обеспечения

- ▶ Подключите свой телефон к ПК посредством **кабеля USB** (→ стр. 14).
- ▶ Запустите на компьютере программу „Gigaset QuickSync“.
- ▶ Установите соединение с переносным телефоном.
- ▶ Вызовите через [Настройки] → [Свойства устройства] закладку [Устройство].
- ▶ Нажмите [Обновление микропрограммы]

Начинается процедура обновления встроенного программного обеспечения.

Обновление встроенного программного обеспечения может длиться до 10 минут (не считая времени загрузки). **Не прерывайте эту процедуру и не отключайте USB-кабель.**

Сначала данные загружаются с сервера обновлений из интернета. Требуемое для этого время зависит от скорости вашего интернет-соединения.

Дисплей переносного телефона отключается, клавиша сообщений  и клавиша громкой связи  мигают.

После завершения обновления телефон автоматически перезапускается.

### Действия в случае ошибки

Если выполнить обновление не удалось, или после обновления телефон будет работать с ошибками, повторите процедуру обновления:

- ▶ Завершите программу „Gigaset QuickSync“ на компьютере.
- ▶ Отключите USB-кабель от телефона.
- ▶ Выньте аккумулятор (→ стр. 9).
- ▶ Снова вставьте аккумулятор.
- ▶ Выполните обновление, как описано.

Если обновление не удалось выоплнить несколько раз, или невозможно устанвоить соединение с компьютером, выполните следующие действия:

- ▶ Завершите программу „Gigaset QuickSync“ на компьютере.
- ▶ Отключите USB-кабель от телефона.

- ▶ Выньте аккумулятор (→ стр. 9).
- ▶ Одновременно нажмите клавиши и указательным и средним пальцами и удерживайте их нажатыми.



- ▶ Снова вставьте аккумулятор.
- ▶ Отпустите клавиши и , попеременно мигают клавиши сообщений и громкой связи .
- ▶ Выполните обновление, как описано.

## Аксессуары

### Заказ продукции Gigaset

Изделия Gigaset вы можете заказать в специализированных магазинах.



Используйте только оригинальные аксессуары. При использовании аксессуаров других производителей возможно причинение вреда здоровью и материального ущерба, а также нарушение действующих нормативов.

## Алфавитный указатель

<b>А</b>	
Автоматический повторный набор . . .	34
Автоматический прием вызова . . .	26, 47
Автоответчик телефонной сети . . . . .	36
Адрес электронной почты	
использование адреса из телефонного	
справочника . . . . .	32
Аккумулятор	
зарядка . . . . .	1, 2, 11
индикация . . . . .	1, 2
рекомендуемые аккумуляторы . . . . .	56
сигнал предупреждения о разряде	
аккумулятора . . . . .	49
символ . . . . .	1, 2, 14
установка . . . . .	8
Аксессуары . . . . .	59
Акустический контроль помещения . . .	40
<b>Б</b>	
Блокировка клавиатуры . . . . .	19
включение/выключение блокировки	
клавиатуры . . . . .	19
Будильник . . . . .	39
Быстрый вызов . . . . .	22
автоответчик телефонной сети . . . . .	36
<b>В</b>	
Ввод времени . . . . .	12, 23
Ввод даты . . . . .	12, 23
Ввод и редактирование текста . . . . .	57
Включение	
акустический контроль помещения .	41
блокировка клавиатуры . . . . .	19
напоминание . . . . .	37
переносной телефон . . . . .	19
предупредительные сигналы . . . . .	49
прием вызовов . . . . .	47
Внутренние соединения . . . . .	27
Возврат в режим готовности . . . . .	18
Вопросы и ответы . . . . .	51
Время работы переносного телефона	
в режиме акустического контроля	
помещения . . . . .	40
Вызовы	
внешние соединения . . . . .	24
внутренние соединения . . . . .	27
прием . . . . .	25
прием (Bluetooth) . . . . .	26
Вызывной сигнал	
изменение . . . . .	47
регулировка громкости . . . . .	47
Выключение	
акустический контроль	
помещения . . . . .	41
блокировка клавиатуры . . . . .	19
напоминание . . . . .	37
переносной телефон . . . . .	19
предупредительные сигналы . . . . .	49
прием вызовов . . . . .	47
Выключение микрофона . . . . .	27
<b>Г</b>	
Гарнитура Bluetooth . . . . .	42
Годовщина . . . . .	32
выключение . . . . .	33
пропущенная . . . . .	39
сохранение в телефонном	
справочнике . . . . .	32
Громкая связь . . . . .	26
клавиша . . . . .	1
Громкость	
вызывной сигнал . . . . .	47
громкость громкой связи переносного	
телефона . . . . .	47
динамик . . . . .	47
настройка . . . . .	47
телефон . . . . .	47
Громкость телефона . . . . .	47

**Д**

Дальность связи.....	7
День рождения - см. годовщина	
Дисплей	
в режиме готовности.....	18
выбор языка дисплейных сообщений.....	45
заставка.....	46
настройка.....	46
подсветка.....	46
Дисплейные клавиши.....	1, 17
настройка.....	44
Допуск к эксплуатации.....	52

**З**

Завершение соединения.....	24
Запись	
выбор из телефонного справочника.....	30
Заставка.....	46
Звук - см. вызывной сигнал	

**И**

Изменение	
вызывной сигнал.....	47
громкость громкой связи.....	47
громкость телефона.....	47
название устройства (Bluetooth) .	43, 44
целевой номер.....	41
язык дисплейных сообщений.....	45
Изображение	
переименование.....	49
удаление.....	49
Изображение абонента.....	29
Индикация	
пропущенные напоминания и годовщины.....	39
свободная память (менеджер файлов).....	49
свободная память (телефонный справочник/список телефонных компаний).....	31
сообщение автоответчика телефонной сети.....	36
уровне заряда аккумулятора.....	1, 2
Интерфейс для подключения к компьютеру.....	58
Исправление неправильного ввода... ..	17

**К**

Календарь.....	37
Клавиша сообщений	
вызов списков.....	35
Клавиши	
дисплейные клавиши.....	1, 17
клавиша „звезда“.....	1
клавиша „отбой“.....	1, 24
клавиша „решетка“.....	1, 19
клавиша „R“.....	1
клавиша 1 (быстрый вызов).....	1
клавиша включения/выключения.....	1
клавиша громкой связи.....	1
клавиша соединения.....	1, 24
клавиша удаления.....	17
сокращенный набор.....	31
список телефонных компаний.....	1
управляющая клавиша.....	1, 16
Код предварительного набора	
ввод собственного кода.....	50
Комплект поставки.....	6
Контакт с жидкостью.....	56

**М**

Медицинское оборудование.....	5
Менеджер файлов.....	48
Меню	
вызов.....	16
использование.....	18
обзор.....	22
сигнал окончания меню.....	49
Микрофон.....	1

**Н**

Набор номера	
сокращенный набор.....	31, 44
список телефонных компаний.....	30
телефонный справочник.....	30
Набор символов.....	57
Напоминание.....	37
Напоминание/годовщина	
просмотр пропущенных.....	39
Напоминания	
включение/отключение.....	38
удаление.....	38
управление.....	38
Настройка	
заставка.....	46

## Алфавитный указатель

- Настройка клавиш . . . . . 44  
Настройка цифровых клавиш . . . . . 44  
Неправильный ввод (исправление) . . . 17  
Номер  
    ввод с помощью телефонного  
        справочника . . . . . 32  
    использование адреса из телефонного  
        справочника . . . . . 32  
    копирование в телефонный  
        справочник . . . . . 32  
    сохранение в телефонном  
        справочнике . . . . . 29  
    целевой для акустического контроля  
        помещения . . . . . 41  
Номера телефонных компаний . . . . 28, 31
- О**  
Обновление . . . . . 58  
Обновление встроенного программного  
    обеспечения . . . . . 58  
Общий вызов . . . . . 27  
Отмена регистрации устройств  
    (Bluetooth) . . . . . 43  
Охрана окружающей среды . . . . . 55
- П**  
Передача  
    записи телефонного справочника в  
        другой переносной телефон . . . 31  
Переносной телефон  
    акустический контроль  
        помещения . . . . . 40  
    включение/выключение . . . . . 19  
    возврат настроек в состояние при  
        поставке . . . . . 50  
    выключение микрофона . . . . . 27  
    громкость громкой связи . . . . . 47  
    громкость телефона . . . . . 47  
    заставка . . . . . 46  
    контакт с жидкостью . . . . . 56  
    настройка . . . . . 44  
    подготовка к работе . . . . . 8  
    подсветка дисплея . . . . . 46  
    предупредительные сигналы . . . . . 49  
    регистрация . . . . . 10  
    режим готовности . . . . . 18  
    список . . . . . 16  
    язык дисплейных сообщений . . . . . 45  
Повтор сигнала будильника . . . . . 40  
Повторный набор . . . . . 33
- Повторный набор вручную . . . . . 33  
Подготовка к работе  
    переносной телефон . . . . . 8  
Поиск в телефонном справочнике . . . . 30  
Помощь . . . . . 51  
Порядок сортировки записей  
    телефонного справочника . . . . . 29  
Предупредительные сигналы . . . . . 49  
Прием вызовов . . . . . 47  
Пропущенные  
    годовщина . . . . . 39  
    напоминание . . . . . 39  
Пропущенные вызовы . . . . . 34  
Просмотр сообщения автоответчика  
    телефонной сети . . . . . 36
- Р**  
Разговор по телефону  
    внешние соединения . . . . . 24  
    внутренние соединения . . . . . 27  
    прием вызова . . . . . 25  
Разговор через трубку . . . . . 26  
Разъем USB . . . . . 14  
Регистрация переносного телефона . . 10  
Регистрация устройств Bluetooth . . . . 42  
Режим готовности (дисплей) . . . . . 18
- С**  
Свободная память  
    менеджер файлов . . . . . 49  
    телефонный справочник/список  
        телефонных компаний . . . . . 31  
Сервисная служба . . . . . 51  
Сетевой блок питания . . . . . 5  
Сигнал напоминания . . . . . 33  
Сигнал ошибки . . . . . 49  
Сигнал подтверждения . . . . . 49  
Сигнализация поступления вызовов  
    одиночным гудком . . . . . 48  
Сигналы - см. Предупредительные  
    сигналы  
Сигналы подтверждения . . . . . 49  
Символ  
    аккумулятор . . . . . 14  
    блокировка клавиатуры . . . . . 19  
    будильник . . . . . 39  
    вызывной сигнал . . . . . 48  
    дисплей . . . . . 17  
    новые сообщения . . . . . 35  
Служба сервиса и поддержки . . . . . 51

Слуховые аппараты .....	5
Соединение	
внешние соединения .....	24
внутренние соединения .....	27
завершение .....	24
продолжительность .....	24
Сокращенный набор .....	28, 44
Сообщения	
клавиша .....	1
Списки позвонивших .....	34
Список .....	28
известные устройства (Bluetooth) ...	43
переносные телефоны .....	16
пропущенные вызовы .....	34
Списки позвонивших .....	34
список телефонных компаний .....	28
Список телефонных компаний .....	28
<b>Т</b>	
Телефонный справочник .....	28
вызов .....	16
использование при вводе номеров ..	32
копирование в телефонный	
справочник номера из текста ..	32
передача в формате vCard	
(Bluetooth) .....	32
передача записи/списка в другой	
переносной телефон .....	31
порядок сортировки записей .....	29
сохранение годовщины .....	32
сохранение записи .....	29
управление записями .....	30
Технические характеристики .....	56
Тональные сигналы - см.	
Предупредительные сигналы	
<b>У</b>	
Удаление	
символов .....	17
Управляющая клавиша .....	1, 16
Условия гарантийного	
обслуживания .....	52, 53
Установка базового блока .....	7
Устранение неисправностей .....	51
Утилизация .....	55
Уход за телефоном .....	56

**Ц**

Целевой номер (акустический контроль	
помещения) .....	41

**Ч**

Чувствительность (акустический	
контроль помещения) .....	41

**Я**

Язык дисплейных сообщений .....	45
---------------------------------	----

**В**

## Bluetooth

ввод собственного кода	
предварительного набора .....	50
включение .....	42
изменение названия устройства ..	43, 44
отмена регистрации устройств .....	43
передача телефонного справочника	
(в формате vCard) .....	32
прием вызова .....	26
регистрация устройств .....	42
список известных устройств .....	43

**Е**

ECO DECT .....	37
----------------	----

**V**

VIP (запись телефонного	
справочника) .....	29

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

Manufactured by Gigaset Communications GmbH

under trademark license of Siemens AG.

As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the  
trademark 'Siemens' will exclusively use the trademark 'Gigaset'.

© **Gigaset Communications GmbH 2011**

All rights reserved. Subject to availability.

**Rights of modification reserved.**

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)